

BIALY WHITE EAGLE ORZEL



LECZENIE POWYPADKOWE

**DZWOŃ
TEKSTUJ 973-773-7730**

- Leczenie bólu
- Ortopedia
- Neurologia
- MRI EMG EEG CT-Scan
- Expert Witness /Biegły sądowy

Dariusz Nasiek, MD

DR. DARIUSZ NASIEK • DR. NASEK • DR. NASIEK WYPADKOWY • DR. NASIEK • DR. NASIEK

Chcesz sprzedać lub kupić dom na Florydzie?

**Zadzwoń do Grace Omyla
727-422-5898**

Grace Omyla, BROKER/ OWNER

Od ćwierć wieku Polsko-Słowiańska
Federalna Unia Kredytowa wspiera
polonijną młodzież

Ponad pół tysiąca uczniów otrzymało stypendia

8 milionów dolarów trafiło już do polonijnej
młodzieży w ciągu ostatnich 25 lat działania
Programu Stypendialnego PSFCU. Tylko w tym
roku aż 580 polonijnych studentów zostało wy-
różnionych stypendiami opiewającymi łącznie na sumę
615 tysięcy dolarów, co jest rekordową kwotą w liczącej
już ćwierć wieku historii programu stypendialnego.

Ciąg dalszy ➔ str. 25



W tym roku PSFCU przeznaczyła na stypendia, które trafiły do 580 uczniów i studentów z całego kraju, rekordową kwotę 615 tys. dolarów. Na zdj. dziennikarka Danuta Hamlin, która prowadziła ceremonię wręczenia stypendiów w Nowym Jorku

POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA NA DOMY W STANIE FLORYDA

**GERARD
SCHEFFLER**

773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

**William Schwitzer
& Associates, PC**

**ZAUF AJ FIRMIE
O WYBITNYCH OSIĄGNIĘCIACH
I UDOKUMENTOWANYCH
SUKCESACH**

646-879-6490

Więcej informacji na str. 52

Marzysz o dealu na Florydzie?

- KUP ze mną FORECLOSURE

Renata Janus
P.A., Realtor | PPI Realty Inc.

561-542-2387

**TWÓJ WYPADEK
TO NASZA SPRAWA**

973-303-0498 | 718-389-0450

WIĘCEJ NA STR. 3

Co dwóch adwokatów to nie jeden!

Jest mnóstwo reklam biur adwokackich polecających swoje usługi. Niektóre z nich to duże kancelarie prawne, inne z kolei to małe biura, gdzie całą pracę wykonuje adwokat. Pewnie zastanawiacie się, które z nich są bardziej skuteczne? Które z nich wybrać do prowadzenia Waszej sprawy? Jest wiele warunków, które należy przeanalizować przed wyborem adwokata. Poniżej przedstawiamy niektóre z nich, być może pomogą Wam podjąć właściwą decyzję.

1. Duża kancelaria czy małe biuro adwokackie?

To zależy... Z jednej strony można by powiedzieć, że duża kancelaria to niezliczona ilość spraw wielu klientów, rozproszona uwaga adwokata i personelu, jednak z drugiej strony to wszechstronna wiedza, duże doświadczenie i możliwość zastępowania procesowego podczas nieobecności Twojego adwokata. Z kolei mała kancelaria to indywidualne podejście, swoboda rozmowy z Twoim adwokatem w języku polskim, indywidualne zaangażowanie w sprawę każdego klienta. Oczywiście wybór rodzaju kancelarii zależy również od tego jak bardzo skomplikowana jest Twoja sprawa. Najlepszym wyjściem może okazać się zaangażowanie dwóch niezależnych, ale ściśle współpracujących ze sobą adwokatów. Przynajmniej jeden z nich powinien rozmawiać z Tobą po polsku. Najlepiej, jeżeli jego biuro będzie w dogodnej dla Ciebie lokalizacji, a personel biura prezentuje profesjonalne podejście do klienta i gotowość do pomocy. Zaznaczyć tutaj należy, że klient płaci adwokatowi tylko jedno wynagrodzenie. Jeżeli w jedną sprawę zaangażowany jest więcej niż jeden adwokat, to zgodnie z przepisami prawa adwokaci muszą się podzielić jednym wynagrodzeniem i nie jest ono absolutnie wyższe od tego, jakie otrzymałby jeden adwokat prowadzący sprawę samodzielnie. Nie mogą oni żądać dodatkowego wynagrodzenia od klienta. W kolejnej sprawie klienta jest podobnie, sędzia rozstrzygający o wynagrodzeniu adwokata ustala jedno wynagrodzenie, którym muszą się oni podzielić i jest ono ustalone również w wysokości, jaka przysługiwałaby jednemu adwokatowi prowadzącemu sprawę. Przykładem takiej współpracy adwokatów jest zespół tworzony przez niewielką Kancelarię Mecenasa Andrzeja Kamińskiego (zlokalizowaną na Greenpoincie) z dużym biurem adwokackim Gregory J. Cannata & Associates (z Manhattanu). Mecenas Kamiński od lat prowadzi sprawy klientów związane z wypadkami przy pracy i chorobami zawodowymi. Od wielu lat też współpracuje ze wspomnianą kancelarią z Manhattanu. Klienci kancelarii zyskują zespół adwokatów pracujących nad ich sprawą, a płacą wynagrodzenie jak za jednego adwokata. Zarówno mecenas Kamiński, jak i personel jego kancelarii, mówią biegle po polsku. Kancelaria od lat mieści się na Greenpoincie w dogodnej dla klientów lokalizacji (pół bloku od stacji metra G). Ponad 3,000 zakończonych spraw klientów prowadzonych osobiście przez mecenasa Kamińskiego sprawia, że jego praktyczne doświadczenie pracuje na sukces każdego klienta. Z kolei jego praktyka przed laty w firmach ubezpieczeniowych pozwoliła mu poznać schematy działania strony przeciwnej. Kancelaria Mecenasa Kamińskiego prowadzi

sprawy cywilne, wypadków przy pracy, chorób zawodowych, wypadków samochodowych, pomaga w składaniu aplikacji o przyznanie świadczeń Social Security Disability oraz reprezentuje klientów w sprawach kryminalnych. Jego klientami byli i są setki poszkodowanych w wyniku pracy w strefie WTC po atakach 9/11. Prowadzi ich sprawy z uwzględnieniem szeroko przysługujących im uprawnień do odszkodowań w ramach Workers' Compensation Fund, Zadroga Act czy odszkodowań w sprawach cywilnych.

2. Czy mój adwokat musi mówić po polsku?

To zależy... Jeżeli Ty biegle władasz językiem angielskim i swobodnie prowadzisz rozmowę, rozumiejąc nawet skomplikowane terminy prawnicze, to polskojęzyczny adwokat nie będzie konieczny. Jeżeli jednak Twoim pierwszym językiem jest język polski, a terminologia prawnicza nawet w ojczystym języku jest Ci obca, to polskojęzyczny adwokat może się okazać koniecznością. Co więcej w takiej sytuacji pomocny może się okazać również dwujęzyczny personel kancelarii Twojego adwokata, który również pomoże w tłumaczeniu np. dokumentów. Pamiętaj, że swoboda rozmowy z Twoim adwokatem oraz zrozumiałe wyjaśnienie różnych aspektów Twojej sprawy będą miały dla Ciebie kluczowe znaczenie. Tylko jeżeli będziesz rozumiał co się dzieje i na jakim etapie jest Twoja sprawa, będziesz mógł zyskać spokój i w zaufaniu do Twojego adwokata oczekiwać na pozytywne zakończenie Twojej sprawy.

3. Czy adwokat musi mieć doświadczenie?

To kluczowe dla Twojej sprawy. Im większe doświadczenie posiada adwokat, tym większa szansa na wygranie sprawy. Ilość spraw, z którymi miał do czynienia Twój adwokat, sprawia, że jest od przewidujący, wie czego się spodziewać oraz jak poprowadzić sprawę, aby rozstrzygnięcie było jak najbardziej korzystne dla klienta. Pomimo że każda sprawa jest inna, to wiele schematów działania drugiej strony sporu się powtarza, niektóre z nich dla doświadczonego adwokata są bardzo łatwe do przewidzenia. Ponadto znajomość przedstawicieli prawnych strony przeciwnej pozwala obrać właściwą strategię prowadzenia sprawy. Doświadczony adwokat wie, czy po drugiej stronie ma do czynienia z adwokatem skłonny do ugody, czy może nieco roztargnionym często słabo przygotowanym lub wprost przeciwnie twardym przeciwnikiem, któremu nie umknie żaden szczegół. Należy zatem szukać adwokata z dużym doświadczeniem w prowadzeniu danego rodzaju spraw.

4. Czy adwokat musi się znać na wszystkich rodzajach prawa?

Nie, ale znajomość zagadnień powiązanych może się okazać niezbędna. Twój adwokat powinien mieć jak największe doświadczenie w zakresie prawa, pod jakie podlega Twoja sprawa. Prowadząc sprawę wypadku przy pracy, nie musi się przecież znać na sprawach zawodowych. Oczywiście niektóre aspekty zagadnień prawnych często się wzajemnie przenikają i korzystne dla klienta jest, jeżeli jego adwokat zajmuje się również takimi zagadnieniami powiązanymi. Przykładem takiej synergii wiedzy jest na przykład znajomość prawa wypadkowego oraz przysługujących niezdolnym do pracy

świadczeń w ramach Social Security Disability. Adwokat może w takiej sytuacji zaproponować klientowi pomoc w uzyskaniu przysługujących mu poza odszkodowaniem innych świadczeń przejściowych lub docelowych. Ponadto sprawy są często prowadzone wieloaspektowo. Przykładem mogą być spawy osób poszkodowanych w związku z pracą w strefie WTC po atakach 9/11. Przysługujące poszkodowanym odszkodowanie w ramach Workers' Compensation Fund, Aktu Zadroga czy sprawie cywilnej wymaga znajomości każdego z tych zagadnień, ponieważ są one ze sobą ściśle powiązane. Przykładem takiego powiązania jest zasada, że nie można otrzymać odszkodowania za coś, co już zostało wynagrodzone w ramach innego wynagrodzenia.

5. Czy adwokat powinien osobiście reprezentować poszkodowanego przed sądem?

To zawsze działa na korzyść klienta. Adwokat, który osobiście reprezentuje klienta przed sądem, a nie wysyła w zastępstwie swoich kolegów, jest w stanie doprowadzić do szybszego rozstrzygnięcia sprawy. Zawsze przygotowany, znający wszystkie aspekty sprawy, sprawnie i szybko odpowiada na pytania sędziego, właściwie komentując i argumentując sprzeczki wobec drugiej strony sporu. Adwokaci wysyłani na zastępstwa, często tylko pobieżnie znający sprawę, nie są w stanie sprawnie i szybko odnaleźć w dokumentacji potrzebnych argumentów rozwiewających ewentualne wątpliwości sądu. Zawsze wybieraj adwokata, który będzie Cię reprezentował osobiście. Dopuszczalne są oczywiście losowe zastępstwa w przypadku nieobecności lub choroby Twojego adwokata, ale nie może to być regułą kancelarii, która prowadzi Twoją sprawę.

6. Czy adwokat, który proponuje ugodowe zakończenie sprawy, jest lepszy od tego, który zdecydowany jest na rozstrzygnięcie sprawy przez sąd?

To jest sprawa bardzo indywidualna. Nie może być regułą, że wszystkie sprawy prowadzone przez adwokata kończą się ugodą pomiędzy poszkodowanym i stroną przeciwną. Nie jest też konieczne, aby każda ze spraw trafiała do rozstrzygnięcia przez sąd, jeżeli strony znajdują wspólne rozstrzygnięcie sprawy i obie są nim usatysfakcjonowane. W każdej sprawie należy jednak wziąć pod uwagę wszystkie warunki danego rozstrzygnięcia, czy są one korzystne dla klienta i z jakim ryzykiem się wiąże. Bywa, że zbyt duże ryzyko niepowodzenia sprawy przed sądem, przy dobrze wynegocjowanej ugodzie skłania poszkodowanego do akceptacji warunków ugody. Z drugiej jednak strony mocne dowody w sprawie, niewielkie ryzyko przegranej i propozycja niskiej ugody ze strony firmy ubezpieczeniowej, może skłonić adwokata do propozycji rozstrzygnięcia sprawy przed sądem. Twój doświadczony adwokat przeanalizuje wszystkie warunki Twojej sprawy i przedstawi Tobie możliwości rozstrzygnięcia sprawy. Pamiętaj, że Twój adwokat jest wynagradzany od wygranej, zatem, jest on zainteresowany wywaleniem dla Ciebie jak najwyższego odszkodowania. Może on oczywiście w trakcie prowadzenia sprawy (za Twoją zgodą) konsultować się z zaprzyjaźnionymi adwokatami dla jej jak najlepszego rozstrzygnięcia, ale

Ty wynagrodzenie zapłacisz tylko jednemu adwokatowi, niezależnie od tego, ilu z nich było zaangażowanych w Twoją sprawę. To adwokaci będą zobowiązani między sobą podzielić się tym jednym wynagrodzeniem, bez dodatkowego obciążania Ciebie. Oczywiście dotyczy to każdej Twojej sprawy. Jeżeli masz więcej niż jedną sprawę, to za każdą z nich adwokatowi należy się wynagrodzenie.

7. Czy lepiej zakończyć sprawę szybko, czy czekać latami na jej rozstrzygnięcie?

Ten aspekt sprawy jest w zasadzie niezależny od Ciebie. Niektóre ze spraw dla zakończenia sprawy wymagają zakończenia leczenia, a to w przypadku chorób przewlekłych lub nieuleczalnych jest często niemożliwe. Dlatego jak szybko zakończy się Twoja sprawa pozostaje do rozstrzygnięcia indywidualnego. Każda sprawa jest inna i każda wymaga wyjątkowego podejścia. Twój adwokat powinien Ci wszystko w szczegółach wyjaśnić. Bywa, że zakończenie sprawy powoduje utratę części przysługujących Ci praw, np. dożywotniej bezpłatnej opieki medycznej, dlatego przed zakończeniem sprawy należy dokładnie wyjaśnić, na jakich warunkach sprawa ma zostać zakończona. Pamiętaj, że na każdym etapie uzgodnień przed podpisaniem dokumentów zakończenia sprawy, możesz się z poczynionych uzgodnień wycofać. Orzeczenie sądu oraz podpisane i złożone dokumenty kończą jednak sprawę na ustalonych warunkach. Zagadnień, które rodzaj pytania dotyczące wyboru kancelarii prawnej, jest zapewne dużo więcej. Każdy z klientów ma zapewne swoją listę pytań i wątpliwości, które przed wyborem adwokata chciałby rozstrzygnąć.

Należy jednak pamiętać, że każda sprawa jest indywidualna i doświadczenie kolegi, który był lub nie był zadowolony ze swojego adwokata, może nie być wystarczające dla dokonania właściwego wyboru. Osobisty kontakt z mecenasem w dużej mierze pozwala wstępnie zdecydować o wyborze. To, czy posiada odpowiednie doświadczenie, czy możesz z nim swobodnie porozmawiać, czy personel kancelarii jest do dyspozycji klientów, czy biuro mieści się w dogodnym dla Ciebie miejscu, a także czy współpracuje z innymi doświadczonymi adwokatami dla kompleksowej obsługi i większego sukcesu spraw swoich klientów, zapewne pomoże Ci w dokonaniu właściwego wyboru. Przykładem kancelarii, które od lat ściśle ze sobą współpracują i osiągają dzięki temu doskonałe rezultaty w sprawach swoich klientów są, Kancelaria Mecenasa Andrzeja Kamińskiego i Kancelaria Gregory J. Cannata & Associates. Pamiętaj, że w jednej sprawie płacisz tylko jedno wynagrodzenie, nie płacisz dwa razy. Niezależnie od tego, do której kancelarii się zgłosisz po przeczytaniu tego artykułu, wynagrodzenie adwokata będzie jedno. Nie miej obaw przed odwiedzeniem obu kancelarii, aby poznać osoby, które będą prowadziły Twoją sprawę. Nie ma w tym dziwnego, możesz swobodnie poinformować obu adwokatów, że po przeczytaniu artykułu chciałyby poznać obie kancelarie, które będą zaangażowane w Twoją sprawę.

Law Office of Andrew Kamiński
79 Greenpoint Ave Brooklyn, NY 11222



ADWOKAT
ANDRZEJ KAMINSKI

WYPŁATY PO 9/11

Wciąż możesz liczyć na odszkodowanie!
W funduszu Victim Compensation
Fund czekają **4 miliardy USD**. Termin
składania wniosków został przedłużony.

Dla kogo:

- dla uczestników wydarzeń z 9/11 cierpiących na problemy zdrowotne,
- dla osób biorących udział w akcjach ratunkowych, porządkowych bądź innych – w tym byłych i obecnych pracowników unii Local 78 i 79 którzy oczyszczali teren WTC po 9/11,
- dla osób, które wróciły już do Polski,
- dla członków rodzin poszkodowanych oraz zmarłych w USA lub w Polsce po 9/11/11 na chorobę nowotworową związaną z WTC. (VCF uznaje aż 69 chorób nowotworowych za związane z WTC).

Co zrobić:

- Wystarczy zarejestrować się w systemie VCF i złożyć wniosek o odszkodowanie.
- Warto zarejestrować się nawet, jeżeli nie jesteś obecnie chory (wiele chorób ujawnia się po latach).

Nasza kancelaria specjalizuje się w uzyskiwaniu odszkodowań po 9/11. Pomagamy w rejestracji i złożeniu wniosku oraz obsłudze całego procesu ubiegania się o odszkodowanie.

Zadzwoń bez zobowiązań i dowiedz się, czy się kwalifikujesz oraz jaką kwotę możesz uzyskać.

ADWOKAT ANDRZEJ KAMINSKI

110 Greenpoint Avenue, Brooklyn, NY 11222

✉ kaminski@kaminskilawfirm.com

www.kaminskilawfirm.com



718-389-0450



WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Koniec roku szkolnego w polonijnych szkołach to zawsze moment szczególny – pełen wzruszeń, dumy i satysfakcji. To czas podsumowań i refleksji nad tym, jak wielką wartość niesie ze sobą polonijna edukacja. Gratuluję wszystkim uczniom, którzy ukończyli kolejny etap nauki, a zwłaszcza tegorocznym absolwentom – Wasza wytrwałość i zaangażowanie są prawdziwym powodem do radości.

Słowa szczególnego podziękowania kieruję do nauczycieli i dyrektorów szkół – to Wy jesteście filarami polonijnej edukacji. Dzięki Wam kolejne pokolenia Polaków wychowywanych poza granicami kraju mają szansę zachować więź z ojczyzną przodków, nie tylko ucząc się poprawnie pisać i czytać po polsku, ale także poznając historię, kulturę, wartości i tradycje, które kształtują tożsamość. Gratuluję też rodzicom, którzy wspierają swoje dzieci w pielęgnowaniu polskiej tożsamości, zawożąc je co sobotę do szkół, pomagając w zadaniach, wspierając szkolne wydarzenia i uroczystości. Dziękuję za serce, pasję i trud. Bez Was nie byłoby ciągłości pokoleniowej, którą budujemy – ani kolejnego pokolenia Czytelników „Białego Orła”, którzy mają szansę docenić wartość prasy publikowanej w ich ojczystym języku.

Lato to czas odpoczynku – i na ten odpoczynek wszyscy zasługujemy. Ale jednocześnie rozpoczyna się czas intensywny dla polonijnych parafii, klubów i organizacji. Festyny, koncerty, pikniki, kiermasze, dożynki i wydarzenia plene-

rowe to nie tylko zabawa, ale też świadectwo naszej obecności, siły i kultury. Cieszę się, że tych wydarzeń jest tak wiele – i że tak wiele osób podejmuje trud ich organizacji. Wiem jednak, że każde z nich to ogromny wysiłek: godziny planowania, setki maili, stres i praca po godzinach.

Dlatego apeluję: wspierajmy te inicjatywy. Pomoc może mieć różne formy – od datku na cele organizacyjne, przez zaangażowanie jako wolontariusz, aż po zwykłą obecność. Czasem wystarczy po prostu przyjść, powiedzieć „dziękuję” organizatorowi. Bo to daje sens. Bo to buduje wspólnotę. Bo to pokazuje, że nam zależy.

Warto pamiętać, że każde takie wydarzenie to również okazja do budowania międzypokoleniowych więzi. Dzieci uczą się historii i zwyczajów nie z podręczników, lecz poprzez doświadczenie – przez śpiewanie ludowych pieśni, noszenie strojów regionalnych, czy próbowanie tradycyjnych potraw. To najlepsza lekcja polskości.

Nie zapominajmy także, że nasze festiwale i szkolne zakończenia są często jedyną okazją dla Amerykanów, by zetknąć się z polską kulturą. Warto zatem prezentować ją z dumą, otwartością i radością. To nasz wizerunek – i nasza wizytówka.

Na zakończenie życzę wszystkim radosnych, pełnych słońca i bezpieczeństwa wakacji. Niech ten letni czas będzie nie tylko odpoczynkiem, ale i okazją do nabrania nowej energii!

PLUS, MINUS



ROBERT KUBICA

Zwycięzając 93. edycję legendarnego 24-godzinnego wyścigu Le Mans, najstarszego wyścigu długodystansowego na świecie, został pierwszym Polakiem, który tego dokonał. Co więcej, Kubica jest drugim kierowcą w tym stuleciu, który ma na swoim koncie wygraną zarówno w Le Mans, jak i w F1.



ARMIA USA

Parada wojskowa z okazji 250-lecia armii USA miała być prezentacją jej najlepszych cech i pokazem siły, tymczasem okazała się organizacyjną kompromitacją. Sam prezydent Donald Trump, który w ten sposób świętował też swoje urodziny, wyglądał na lekko znużonego. Krytykowane są też koszty parady sięgające 45 mln dolarów.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.68 PLN | 1 PLN = 0.27 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com [Facebook.com/BialyOrzel24](https://www.facebook.com/BialyOrzel24)

Managing Partner & Director of Sales

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Managing Partner & Editor-in-Chief

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Director of Operations & Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Głowacka, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz, Marlena Hebda

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

Editorial Assistant & HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski, Dorota Strzelecka

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.



Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Utwór powstał w ramach działania przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów, a od 1 lipca 2024 roku Ministerstwa Spraw Zagranicznych, zrealizowanego w ramach projektu „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowanego przez Fundację Wolność i Demokracja.



GREENPOINT
SENIOR
SERVICES

PEŁNY ZAKRES USŁUG DLA POLONIJNYCH SENIORÓW

Od 20 lat oferujemy doradztwo w zakresie ubezpieczeń Medicare i emerytur:

- ✓ Kończysz 65 lat i potrzebujesz pomocy w doborze i zapisach na plan?
- ✓ Masz ukończone 65 lat, ale nadal posiadasz ubezpieczenie z pracy?
- ✓ Nie chcesz, aby potrącano Ci \$185 za Medicare?
- ✓ Płacisz za dużo za lekarstwa?
- ✓ Masz wysokie rachunki medyczne i nie wiesz, co zrobić?
- ✓ Masz niską emeryturę i chcesz uzyskać maksymalne benefity?
- ✓ Potrzebujesz innej pomocy w kwestiach emerytalnych bądź ubezpieczeniowych?
- ✓ Pomoc w składaniu wniosków na emeryturę w Social Security



Stanisław Gil

Licencjonowany Broker

169 Norman Ave, Brooklyn, NY 11222



Zadzwoń po bezpłatną konsultację telefoniczną
lub umów się na spotkanie w naszym biurze na Greenpoincie

718-383-0314

POMAGAMY W PLANOWANIU, ZABEZPIECZENIU I TRANSFEROWANIU MAJĄTKU NA KAŻDYM ETAPIE

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| ✓ Testamenty | ✓ Trusts (odwoływalne) |
| ✓ Pełnomocnictwa medyczne | ✓ Opiekun prawny |
| ✓ Living Wills | ✓ Sprawy spadkowe |
| ✓ Medicaid | ✓ Trusts (nieodwoływalne) |
| ✓ Wizyty domowe | ✓ Nieruchomości |

Zadzwoń już dziś po darmową konsultację
w j. polskim w biurze Greenpoint Senior Services

po polsku **718-383-0314**
lub po angielsku **718-347-6100**

SCHWARTZ & GREENWOOD, P.C.
ELDER LAW ATTORNEY



Rząd Polski proponuje stawkę godzinową na poziomie 31.40 zł

Wzrost płacy minimalnej

Minimalne wynagrodzenie za pracę – 4,806 zł brutto, stawka godzinowa – 31.40 zł – tak wyglądają propozycje polskiego rządu na 2026 rok. Zostaną przedstawione Radzie Dialogu Społecznego, która ma miesiąc na wypracowanie wspólnego stanowiska.

W skład Rady Dialogu Społecznego wchodzi przedstawiciele pracodawców, pracowników oraz rządu. Jeśli strony nie osiągną porozumienia, rząd samodzielnie określi wysokość płacy minimalnej w drodze rozporządzenia, które będzie opublikowane w Dzienniku Ustaw do 15 września.

Przypomnijmy, że obecnie płaca minimalna wynosi 4,666 zł brutto. W samym rządzie nie było jednomyślnego stanowiska. Ministerstwo Finansów proponowało wzrost do 4,806 zł brutto. Z kolei resort pracy optował za kwotą przekraczającą 5,000 zł brutto.

Wzrost płacy minimalnej zaproponowany przez rząd Donalda Tuska wyniósł 3 procent (oznacza o 140 zł więcej w stosunku do obecnej kwoty). Związki zawodowe – NSZZ „Solidarność”, OPZZ i FZZ – we wspólnym stanowisku zaproponowały, by przy-



Wzrost płacy proponowany przez rząd Donalda Tuska to znacznie mniej niż oczekiwali związki zawodowe

szloroczne minimalne wynagrodzenie za pracę wyniosło nie mniej niż 5,015 zł brutto. Oznaczałoby to wzrost o 7.48 proc., czyli o 349 zł.

Według propozycji strony społecznej wzrost wynagrodzeń w gospodarce narodowej powinien wynosić nie mniej niż 9.05 proc., a wzrost wy-

grodzień w państwowej sferze budżetowej – nie mniej niż 12 proc.

Z kolei strona pracodawców uznała, że wzrost płacy minimalnej w 2026 r. powinien opierać się na wskaźniku wynikającym z obecnie obowiązującej ustawy, czyli nie przekroczyć 50 zł.

 PAP

Miliardy złotych na sieć fabryk sztucznej inteligencji

Polska chce zbudować gigafabrykę AI

– Polska złoży wniosek do Komisji Europejskiej o budowę gigafabryki sztucznej inteligencji – zapowiedział Dariusz Standerski, wiceminister cyfryzacji. Inwestycja ma kosztować około 5 miliardów złotych, z czego 2 miliardy to środki publiczne w latach 2026-2029.

Wstępny plan zakłada zakup 30 tysięcy procesorów graficznych (GPU), które trafią do pięciu głównych ośrodków AI: w Warszawie, Poznaniu, Krakowie, Gdańsku i Wrocławiu. Mają one już dziś infrastrukturę superkomputerową, wokół której można rozbudować nowe klastry.

– Polska dołączy do grona liderów rozwoju sztucznej inteligencji w Unii Europejskiej. Traktujemy AI jako strategiczny kierunek rozwoju państwa. Gigafabryka AI w Polsce to nie tylko impuls dla gospodarki, ale też realna szansa na zacieśnianie współpracy z partnerami w regionie – powiedział wiceminister cyfryzacji.

Gigafabryka nie będzie jednym centralnym budynkiem, lecz siecią połączonych ośrodków, co zwiększy efektywność energetyczną i bezpieczeństwo cyfrowe. KE uznała rozwój fabryk AI za priorytet. Wybrano już 13 lokalizacji, a pierwsze obiekty ruszą w 2025 roku. W Polsce powstają dwa takie ośrodki – w Krakowie (Cyfronet AGH) oraz w Poznaniu (PiastrAI), koncentrujący się m.in. na naukach o zdrowiu, kosmosie i robotyce.

W lutym Ursula von der Leyen, przewodnicząca KE, zapowiedziała, że unijny fundusz Invest AI (20 mld euro) sfinansuje cztery gigafabryki AI w UE. Będą one łączyć potężną moc obliczeniową z ekologicznymi centrami danych.

 TOM

Stalowa Wola z szansą na „transformację” dzięki produkcji uzbrojenia

Impuls dla rozwoju

Według „The Economist” Stalowa Wola jednym z trzech miast w Europie zyskujących na produkcji zbrojeniowej. Brytyjski tygodnik postawił miasto z Podkarpacia obok obok francuskiego Bourges i niemieckiego Unterlueck.

W artykule pt. „The cities winning from war. Armaments manufacturing revives a trio of towns in Europe”. Tygodnik przypomniał,

że choć Polska w 2025 r. zwiększy swoje wydatki na obronę do 4.7 proc. PKB, to większość sprzętu wojskowego kupuje poza granicami.

Według „The Economist”, podpisanie w marcu umowy między Agencją Uzbrojenia a konsorcjum PGZ i Hutą Stalowa Wola na produkcję 111 bojowych wozów piechoty Borsuk, może doprowadzić do „transformacji” w Stalowej Woli.

– Stalowa Wola jest zespawana z losem swojego przemysłu. Światowa sytuacja geopolityczna daje nam nowy impuls, który przerażamy w trwałą odbudowę pozycji miasta jako lidera przemysłu zbrojeniowego w tej części Europy – komentował Lucjusz Nadberezny, prezydent miasta, które założono rok przed wybuchem II wojny światowej

„W związku z większą liczbą zamówień związanych z obronnością, miejska huta pla-

nuje rozszerzyć swoje magazyny i potroić zdolności produkcyjne do 2026 r., co powinno zapewnić impuls dla rozwoju” – czytamy w brytyjskim tygodniku.

Bourges to miasto we wschodniej Francji, w którym działają dwie europejskie firmy zbrojeniowe: MBDA produkująca pociski i systemy rakietowe, oraz francusko-niemiecka KNDS wytwarzająca haubicę samobiezną Caesar i pociski 155 mm.

W niemieckim Unterlueck, leżącym niedaleko Hanoweru, działa koncern Rheinmetall, produkujący samobieżne haubice i pojazdy opancerzone. Wkrótce ma otworzyć fabrykę amunicji. Oznacza to zatrudnienie 3,500 pracowników, czyli tyle, ile jest mieszkańców Unterlueck.

 TOM

CZERWIEC 2025 PRAWYBORY

Dzień wyborów: wtorek 24 czerwca

Wczesne głosowanie: 14–22 czerwca

Jak głosować w ordynacji preferencyjnej



- ✓ Wybierz najbardziej preferowanego kandydata i wypełnij owalne pole obok jego nazwiska w pierwszej kolumnie.
- ✓ Odpowiada Ci więcej niż jeden kandydat? Wypełnij owalne pola kandydatów preferowanych w 2., 3., 4. i 5. kolejności.
- ✓ Możesz też zagłosować na tylko **1** kandydata.
- ✗ Nie przypisuj numeru preferencji temu samemu kandydatowi więcej niż raz.
- ✗ Nie przypisuj tego samego numeru preferencji kilku kandydatom.

Dostęp do usług językowych w lokalach wyborczych

Masz **prawo** przyjść z tłumaczem.

CEC zapewni też tłumaczy ustnych w wybranych lokalach wyborczych i językach.

Więcej informacji: on.nyc.gov/vla



Profesjonalny Warsztat Blacharsko-Lakierniczy



**AutoSpace
Collision**

598 Oak Street, Copiague, NY 11726

 **631-608-3105**

Szukasz miejsca, gdzie Twój samochód zostanie naprawiony szybko, solidnie i z dbałością o każdy detal?

Auto Space Collision to sprawdzony warsztat blacharsko-lakierniczy obsługujący wszystkie marki pojazdów - osobowe i dostawcze. W naszej ofercie znajdziesz: wymiany szyb samochodowych, naprawy mechaniczne, samochody zastępcze na czas naprawy oraz bezpłatny transport uszkodzonego auta z miejsca wypadku.

Pamiętaj, że jesteś zabezpieczony - **Każda naprawa jest gwarantowana!**

Działamy na terenie **Long Island, Queens i Nowego Jorku.**

Tylko u nas - **KUPON NA 5% zniżki** na naprawy z insurance.



Kończy Ci się
NOWOJORSKA INSPEKCJA?
Przyjedź do nas - zrobimy
ZA DARMO!



Poznaj
AutoSpace
bliżej
zeskanuj kod



Nasza jakość potwierdzona jest
CERTYFIKATAMI uznanych producentów



Sprawdź szczegóły
i skontaktuj się z nami już dziś

www.autospacecollision.com

Szef MSZ gościł w stolicy Włoch rozmawiał z ministrami Wielkiej Piątki

Sikorski na spotkaniu grupy Weimar Plus

Radosław Sikorski, szef polskiego MSZ, rozmawiał w Rzymie z szefami dyplomacji Francji, Hiszpanii, Niemiec, Ukrainy, Włoch i Zjednoczonego Królestwa. Wszystko odbyło się w ramach szóstego spotkania formatu Wielkiej Piątki UE+.

Głównymi tematami spotkania, w którym uczestniczyła także Wysoka Przedstawiciel UE ds. Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Sekretarz Generalny NATO, było wzmacnianie bezpieczeństwa transatlantyckiego oraz dalsze, kompleksowe wsparcie dla Ukrainy.

Uczestnicy spotkania rozmawiali o roli Europy w osiągnięciu sprawiedliwego i trwałego pokoju w Ukrainie oraz ochronie euroatlantyckich interesów bezpieczeństwa. Ministrowie dyskutowali też o poszukiwaniu wspólnej strategii na rzecz utrzymania współpracy z USA i wypracowaniu kompleksowego podejścia Unii Europejskiej do kwestii obronnych w dłuższej perspektywie czasowej.

Wskazano na kluczową rolę zbliżającej się Konferencji o Odbudowie



Radosław Sikorski (trzeci z lewej) podkreślił w Rzymie, że zakończenie wojny na Ukrainie zależy od zwiększenia presji na Rosję

Ukrainy (Rzym, 10–11 lipca), która ma potwierdzić, że gotowość liderów demokratycznego świata do rekonstrukcji Ukrainy pozostaje ważnym narzędziem do zaprowadzenia trwałego pokoju w Europie.

Radosław Sikorski podkreślił, że utrzymanie militarnej obecności USA w Europie jest kluczowym elementem odstraszania w ramach NATO, a europejsko-amerykańskie interesy w dziedzinie

bezpieczeństwa, mimo że nie zawsze są identyczne, pozostają komplementarne.

Polski minister wskazał także, że sukces negocjacji dotyczących zakończenia wojny na Ukrainie zależy od zwiększenia presji na Rosję. Sikorski przekazał także zaproszenie na kolejne spotkanie formatu Wielkiej Piątki UE+, które odbędzie się w Warszawie w 2. połowie lipca.

 TOM

Nagrody Europa Nostra dla Polski

EC1 Łódź i Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego to polscy laureaci Nagród Dziedzictwa Europejskiego – Nagród Europa Nostra 2025. Przyznają je Komisja Europejska i ogólnoeuropejska federacja organizacji zajmujących się dziedzictwem Europa Nostra.

Laureatami nagrody, uchodzącej za najbardziej prestiżową w obszarze dziedzictwa w Europie, zostało 30 organizacji lub projektów z 24 krajów Europy. Polskich zwycięzców przedstawił w Krakowie prof. Jacek Purchla, wiceprezydent Europa Nostra i przewodniczący międzynarodowego jury nagród.

EC1 Łódź – Miasto Kultury zostało nagrodzone w kategorii konserwacja i adaptacja. EC1 w Łodzi została przekształcona z historycznej elektrowni w tętniący życiem kompleks kulturalno-edukacyjny. Dzięki centrum nauki i techniki, planetarium, kinu, centrum komiksu, centrum kultury filmowej oraz przestrzeni publicznej kompleks EC1 jest świetnym przykładem na to, jak można ożywiać dawne tereny przemysłowe w Europie.

Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego otrzymały nagrodę w kategorii zaangażowanie obywateli i podnoszenie świadomości. Od ponad dwóch dekad w ramach tego wydarzenia mieszkańcy i turyści mają okazję odkrywać miejsca dziedzictwa i patrzeć na nie z nowej perspektywy. Dzięki autorskim programom tematycznym, filmom, badaniom i platformie cyfrowej jest to coraz popularniejsza impreza, która poszerza wiedzę na temat bogatego dziedzictwa Małopolski.

Tegorocznych laureatów wyłoniło jury składające się z 11 ekspertów. Wybierali spośród 251 wniosków nadesłanych przez organizacje i osoby indywidualne z 41 państw europejskich. Gala rozdania nagród nastąpi 13 października w Brukseli.

 TOM

Szymon Hołownia uczestniczył w posiedzeniu estońskiego parlamentu

Polski marszałek gościł w Estonii

Szymon Hołownia, marszałek Sejmu, odbył oficjalną wizytę w Estonii. W Tallinie wziął udział w posiedzeniu Riigikogu – jednoizbowego estońskiego parlamentu. – Musimy trzymać się razem, budować sojusze sił zbrojnych i społeczeństw – powiedział polski polityk.

Hołownia zacytował słowa gen. Johana Laudonera (1884-1953) – estońskiego polityka i wojskowego uważanego za głównego twórcę niepodległości Estonii, proklamowanej 24 lutego 1918 r. i zwolennika bliskiej współpracy z Polską – który powiedział: „Jestem postacią w naszej wschodniej granicy w Polsce, z całą presją migracyjną, hybrydową wojną, którą

– Te słowa pokazują jedną z najważniejszych rzeczy w życiu, mam na myśli dumę. Tę głęboką wartość wynikającą z poczucia, że jesteśmy częścią wspólnoty, że jesteśmy razem – podkreślił Hołownia, dodając, że Laudoner był wizjonerem.

– Wiedział, że nasza pozycja geopolityczna jest taka, jaka jest, i nie będzie różnicy w nadchodzących pokoleniach. Jesteśmy tutaj i to nie tylko nasze dziedzictwo, ale i wielkie wyzwanie, szczególnie w tej erze, gdy mamy agresywną politykę z rosyjskiej strony. Widzimy to każdego dnia na naszej wschodniej granicy w Polsce, z całą presją migracyjną, hybrydową wojną, którą

Łukaszenka i Putin próbują prowadzić w tej bardzo wrażliwej części Europy – powiedział marszałek Sejmu.

Hołownia rozmawiał m.in. z premierem Kristenem Michalem i z prezydentem Alarem Karisem. Tematem było bezpieczeństwo, współpraca regionalna, relacje z USA, ale też doświadczenia w obszarze cyfryzacji gospodarki oraz administracji.

W programie wizyty były też odwiedziny ośrodka innowacji cybernetycznej CR14 i złożenie wieńca przy tablicy upamiętniającej okręt podwodny ORP „Orzeł” na Starym Mieście w Tallinie.

 TOM



Marszałek Szymon Hołownia spotkał się z najważniejszymi politykami Estonii

Andrzej Duda odbył oficjalne wizyty w Malezji i Singapurze

Prezydent z wizytą na Dalekim Wschodzie

 prezydent.pl

Prezydent Andrzej Duda wraz małżonką Agatą Kornhau-ser-Dudą złożył wizytę w Malezji i Singapurze. W Kuala Lumpur spotkał się z premierem Anwarem Ibrahimem, a w Singapurze z prezydentem Tharmanem Shanmugaratnamem.

W Kuala Lumpur obaj politycy rozmawiali o współpracy w zakresie gospodarki, obronności i nowych technologii. Poruszyli także kwestie otwarcia malezyjskiego rynku na polskie produkty spożywcze.

Podczas wspólnej konferencji Andrzej Duda podkreślił, że Malezja jest drugim co do wielkości partnerem gospodarczym Polski w regionie. Prezydent RP odwiedził także jednostkę wojskową 2. Regimentu Królewskiego Korpusu Pancernego w Port Dickson, gdzie wziął udział w prezentacji sprzętu wojskowego polskiej produkcji, używanego przez malezyjskie wojsko.

W Singapurze prezydent RP przekazał swemu odpowiednikowi



W Kuala Lumpur Andrzej Duda rozmawiał o współpracy w zakresie gospodarki, obronności i nowych technologii

gratulacje z okazji obchodzonego w tym roku 60-lecia powstania Singapuru jako niezależnego państwa.

Andrzej Duda wskazał, że rozmowy zdominował temat współpracy w zakresie inwestycji. – Singapur patrzy na Unię Europejską m.in. przez pryzmat Polski i widzi duże możliwości rozwoju różnych zamierzeń

biznesowych – stwierdził prezydent Polski. Rozmowy dotyczyły również współpracy w zakresie bezpieczeństwa cyfrowego, obronności i nowych technologii. Prezydent RP złożył wizytę w siedzibie firmy ST Engineering, działającej na rynku technologii obronnych.

 TOM

Polska wśród najlepszych miejsc do życia

Polska jest w gronie 50 państw świata, w których panują najlepsze warunki do życia. Tak wynika z rankingu „Quality of Life Index 2025”. Polska znalazła się w czwartej dziesiątce, między Słowacją a Singapurem.

Pośród około 200 państw setka z nich jest częścią projektu pod tytułem „Quality of Life Index” od Numbeo. Co pół roku aktualizowane są statystyki dotyczące siły nabywczej, poziomu zanieczyszczenia, przystępności cenowej mieszkań, kosztów życia, bezpieczeństwa, jakości opieki zdrowotnej, czasu dojazdu do pracy i warunków klimatycznych.

W najnowszej edycji Quality of Life Index 2025 Polska zajmuje 37. miejsce. To oznacza awans o dwie pozycje w porównaniu z poprzednim rankingiem i

jeszcze większy progres w skali roku – z 42. miejsca.

Polska wyprzedza Singapur i RPA, a bezpośrednio przed nią jest Słowacja i Cypr. Niżej w rankingu jest kilka dużych rozwiniętych krajów, m.in. Włochy i Grecja. Za to wyżej plasują się np. Łotwa, Litwa, Estonia i Chorwacja.

Wśród mocnych stron Polski wymienia się: bezpieczeństwo, kwestię dojazdu do pracy, siłę nabywczą i ceny mieszkań względem dochodów.

Polska pod względem bezpieczeństwa zajmuje 22. miejsce, a siły nabywczej 32. lokatę. Względna siła nabywczą w Polsce na podstawie średniej pensji netto jest na poziomie około 94 proc. wyniku dla Nowego Jorku.

Polacy narzekają na ceny mieszkań, ale w rankingu uwzględniającym dochody obywateli Polska zajmuje 35.

miejsce. Twórcy rankingu w tej kategorii tyle samo punktów przyznali też... Szwajcarii.

Wśród słabych stron Polski w rankingu wymienia się: ochronę zdrowia, klimat, jakość powietrza i koszty życia. Polska pod względem ochrony zdrowia zajmuje dopiero 67. miejsce wśród 88 analizowanych krajów.

Wyniki w ogólnym rankingu zaniża też klimat (57. miejsce). Pod względem jakości powietrza Polska zajmuje także odległe, 41. miejsce. Numerem jeden pod tym względem jest Finlandia.

Najlepszym krajem do życia w analizowanych kategoriach okazuje się Luksemburg, wyprzedzając Holandię i Danię. Tuż za podium znalazł się dość nieoczywisty kraj – Oman, reprezentujący świat arabski.

 TOM

Polska palmiarka uhonorowana za umacnianie kultury mniejszości narodowych

Polka odznaczona przez rząd Litwy

Renata Rynkiewicz, Polka z Wileńszczyzny, została uhonorowana przez litewski rząd. Departament Mniejszości Narodowych przyznał jej Srebrną Odznaką Honorową „Za zasługi”. Rynkiewicz kontynuuje trwającą od pokoleń rodzinną tradycję wicia palm.

Odznaczenie Renacie Rynkiewicz przyznano „za całokształt działalności na rzecz umacniania kultury mniejszości narodowych na Litwie, kultywowanie i przekazywanie tradycji wicia palm wileńskich, a także za aktywną działalność społeczną i edukacyjną”. Przed dwoma laty odznaczenie to otrzymała jej mama Stanisława, a przed rokiem siostra Alina.

Tradycja wicia palm wileńskich w rodzinie Rynkiewiczów z podwileńskiej wsi Wojewodziszki sięga co najmniej 1861 roku. – Zachowało się zdjęcie mojej praprababci Marii Paszulewicz z palmą wielkanocną: jałowcowymi gałązkami udekorowanymi papierowymi kwiatami – wyjaśniła pani Renata.

– Zdjęcie zostało wykonane w 1861 roku i tę datę uważamy za początek palmiarskiej tradycji naszej rodziny, chociaż zapewne jest ona jeszcze starsza – dodała laureatka nagrody, która na co dzień pracuje jako adwokatka.

Palmy rodziny Rynkiewiczów są znane również w Polsce, w Niemczech, Wielkiej Brytanii, USA. Jedna z naszych palm została przekazana papieżowi św. Janowi Pawłowi II.

Od 2019 r. wileńska palma jest na liście niematerialnego dziedzictwa kulturowego Litwy, a niedawno złożono wniosek o wpisanie tradycji wicia palm Wileńszczyzny na reprezentacyjną listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego ludzkości UNESCO.

 TOM

 Archiwum rodzinne Rynkiewiczów



Alina, Stanisława, Renata pielęgnują wielopokoleniową tradycję rodzinną

 W OBIEKTYWIE
↓ CHICAGO, IL – 3 czerwca


Delegacje Centrum Operacji Powietrznych oraz Gwardii Narodowej Stanu Illinois spotkały się z konsulem generalną RP w Chicago Reginą Jurkowską. Stronę polską reprezentował gen. brzyg. pil. R. Ciemiak, a amerykańską – płk N. Babiak.

KG w Chicago

↓ CULVER CITY, CA – 5 czerwca


Laureatami konkursu „Wybitny Polak” edycji Zachodnie Wybrzeże USA zostali: Vanessa Bijak (Młody Polak), Elżbieta Matej-Horchem i Beata Pożniak (Osobowość), Mieczysław Wanasz i Witold Maszara (Biznes).

KG w LA

↓ MANHATTAN, NY – 6 czerwca


Konsul generalny w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz oraz konsul Przemysław Postolski spotkali się z Jerzym Malewiczem – uczestnikiem Powstania Warszawskiego i jednym z nielicznych już świadków historii.

KG w NY

↓ GREENPOINT, NY – 8 czerwca


Uczestnicy kolejnej odsłony historycznej gry terenowej „Greenpoint Tu i Teraz” zorganizowanej pod egidą Instytutu Piłsudskiego w Ameryce mieli okazję poznać historię polskiej dzielnicy i ciekawostki o niej.

PIPSKUSKI.ORG

↓ BOLINGBROOK, IL – 13 czerwca


Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa otworzyła kolejną placówkę – jest to już 24. oddział Unii, w tym ósmy w Illinois. W ceremonii otwarcia wzięli udział członkowie Rady Dyrektorów i lokalna Polonia.

PSFCU

↓ SCHILLER PARK, IL – 13 czerwca


45. doroczny Bal Letni Muzeum Polskiego w Ameryce, który odbył się w O'Hare Tech Center, był okazją do uczczenia 90. rocznicy powstania muzeum, założonego przez Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie.

PMA

↓ MILWAUKEE, WI – 14-15 czerwca


Dwudniowy Polski Festiwal w Milwaukee, odbywający się pod hasłem największego polskiego festynu w Ameryce, zgromadził licznych uczestników i był okazją do promocji polskiej kultury wśród Amerykanów i lokalnej Polonii.

Facebook – Polish Fest

↓ BRIDGEPORT, CT – 15 czerwca


Kościół św. Michała Archanioła w Bridgeport wzbogacił się o relikwie bł. Marianny Biernackiej z Lipska, patronki teściowych, synowych i życia nienarodzonego. Na zdj. proboszcz o. Norbert Siviński z s. Alfredą, która je przywiozła.

Archiwum parafii

↓ ELK GROVE VILLAGE, IL – 15 czerwca


Piknik charytatywny pod hasłem „Wianki 2025” zorganizowany przez fundację You Can Be My Angel zgromadził licznych uczestników – przybył nawet Superman! Dochód przeznaczony będzie na leczenie Jasia z Polski.

facebook.com/YouCanBeMyAngel

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

Joannes Paulus PP. II

Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy, imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!



Niedzielne Obiady

Niedziela od godz. 15:00



Biblioteka

Niedz./Czw. w godz. 15:00-17:00



Klub Seniora

Czwartek od godz. 14:00



Klub Ping-Ponga, Bilarda i Piwa

Piątek w godz. 19.00-23.00



Polska Szkoła

Sobota od godz. 9:00



Disco z Dj-em

Sobota od godz. 21:00

NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11:00 do 16:00)

E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | **www.**polishcenterfl.org | **f** Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

poczta  kwiatowa®

23.06

NAJLEPSZE PREZENTY NA DZIEŃ OJCA!

KOD: TATA8



+48 22 828 95 95 www.pocztakwiatowa.pl

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**

GERARD SCHEFFLER
CELL: (773) 909-3346
NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
MÓWIĘ PO POLSKU

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- ☒ pożyczki na kupno domów jednorodzinnych
- ☒ pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- ☒ pożyczki w całym stanie Floryda
- ☒ przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



Iwona Giernicki Hartley jako marszałek poprowadzi lokalną Polonię nowojorską 5. Aleją

Greenpoint gotowy na Paradę!

 Marcin Żurawicz

W sobotę, 7 czerwca, w Princess Manor na Greenpoincie odbyła się ceremonia, w trakcie której Iwona Giernicki Hartley została mianowana tegorocznym Marszałkiem Parady Pułaskiego kontyngentu Greenpoint. Koronę i szarfę Miss Polonia Greenpoint 2025 otrzymała Sonia Tarnawski, a Junior Miss Polonia Greenpoint 2025 – Alisson Grodzki.

Bal w polskiej dzielnicy

Bal Marszałkowski w polskiej dzielnicy zgromadził licznych przedstawicieli polonijnych organizacji. Obecni byli reprezentanci m.in. Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, Pulaski Association of Business And Professional Men, Inc., Związku Harcerstwa Polskiego, Centrum Polsko-Słowiańskiego, Marie Curie Skłodowska Professional Women Association, zespołu Krakowianki i Górale, parafii i szkoły św. Stanisława Kostki, Polskiej Szkoły im. Marii Konopnickiej i NY Society of John Paul II. Honorowym gościem balu marszałkowskiego był wicekonsul Przemysław Postolski z konsulatu generalnego RP w Nowym Jorku. Na imprezie pojawił się również Wielki Marszałek Parady Pułaskiego 2025 Arkadiusz Bagiński, który dotarł na bal prosto z uroczystości szarfowania marszałka Parady na Long Island.

Tego wieczoru Iwonie Giernicki Hartley towarzyszył mąż Eric Hartley oraz dwójka



Od lewej: Artur Dybanowski (wiceprzewodniczący Komitetu Parady Pułaskiego), Agnes Dybanowski (prowadząca), Amelia Zabinski (Miss Polonia 2024 – Polish Slavic Center), ksiądz Grzegorz Markulak, Abigail Dybanowski (Little Miss Polonia 2019), Lena Kostyra (Junior Miss Polonia Greenpoint 2024), Dariusz Knapik (Wielki Marszałek Parady Pułaskiego 2011), Allison Grodzki (Junior Miss Polonia Greenpoint 2025), Iwona Giernicki Hartley (Marszałek Parady Pułaskiego kontyngentu Greenpoint 2025), Andrew Michoń (Mister Polonia 2025 – Polish Slavic Center), Sonia Tarnawski (Miss Polonia Greenpoint 2025), Sylvia Chibowski (Little Miss Polonia 2023 – Polish Slavic Center), Olivia Mucha (Miss Polonia Greenpoint 2024), Gabriella Robert (Junior Miss Polonia 2023 – Polish Slavic Center), Lukas Robert (Junior Mister Polonia 2024 – Polish Slavic Center), wicekonsul Przemysław Postolski, Robert Tarnawski (prezes Pulaski Association of Business And Professional Men, Inc.)

ich dzieci: Angelina i Łukasz. Obecni byli także rodzice: Ewa i Marek Giernicy oraz

rodzeństwo – brat Mark Giernicki i siostra Małgorzata Modzelewska.

Uroczyste szarfowanie

Na wstępie zgromadzonych gości w imieniu lokalnego Komitetu Parady Pułaskiego przywitali Dariusz Knapik oraz Artur Dybanowski – Wielki Marszałek Parady Pułaskiego z 2015 roku i przewodniczący Komitetu Parady Pułaskiego na Greenpoincie, który z żoną Agnieszką prowadził również całą imprezę. Hymny polski i amerykański odśpiewała, z towarzyszeniem dzieci ze szkoły polonijnej, Halina Kalitka. Zebranych pobłogosławił i inwokację wygłosił ks. Grzegorz Markulak, proboszcz parafii św. Stanisława Kostki na Greenpoincie.

Zanim doszło do ceremonii szarfowania postać Iwony Giernicki Hartley przybliżyła obecnym jej siostra Małgorzata Modzelewska. Opisała ją jako osobę niezwykle oddaną Polonii, która wartości patriotyczne wyniosła z rodzinnego domu. Wzruszające przemówienie co jakiś czas przerywane było oklaskami na cześć nowej marszałek.

W trakcie ceremonii przekazania insygniów marszałkowskich szarfę Iwonie Giernicki Hartley nałożył Robert Tarnawski, który tę zaszczytną funkcję pełnił w roku ubiegłym. Dopełnieniem części oficjalnej było przekazanie szarf i koron tegorocznej Miss Polonii Greenpoint Soni Tarnawskiej i Junior Miss Polonii Greenpoint Alisson Grodzki. Dokonały tego ubiegłoroczne Miss Polonia Greenpoint Oliwia Mucha i Junior Miss Polonia Greenpoint Lena Kostyra.

List od Pierwszej Damy

Do uczestników, organizatorów i nowej marszałek list wystosowała Agata Kornhauser-Duda, Pierwsza Dama RP. W nadanym piśmie można przeczytać: „Z serca gratuluję tegorocznej Marszałek Greenpoint, Pani Iwonie Hartley, która z dumą i godnością będzie reprezentowała polską społeczność podczas dorocznej Parady Pułaskiego na Piątej Alei w Nowym Jorku. To szczególne wyróżnienie stanowi nie tylko dowód uznania dla jej osobistego wkładu, lecz także przejaw solidarności całej Polonii greenpointkiej”.



Od lewej: Piotr Praszkwicz (Wielki Marszałek Parady Pułaskiego 2024), Bogdan Bachorowski (wiceprezes Pulaski Association of Business And Professional Men, Inc.), Iwona Giernicki Hartley (Marszałek Parady Pułaskiego kontyngentu Greenpoint 2025), Arkadiusz Bagiński (Wielki Marszałek Parady Pułaskiego 2025), Robert Tarnawski (prezes Pulaski Association of Business And Professional Men, Inc.)

Dużym zaskoczeniem dla obecnych była również deklamacja wiersza o Parady Pułaskiego autorstwa Barbary Jananis – cioci Iwony Giernicki Hartley. Wiersz przeczytała sama autorka, która została za to nagrodzona dużymi brawami.

Zaszczyt i wyzwanie

– To zaszczyt, ale również ogromny obowiązek – powiedziała „Białemu Orłowi” Iwona Giernicka Hartley. – Czuję się odpowiedzialna za Polonię i dołożę wszelkich starań, aby godnie ją reprezentować

podczas Parady. Czynię to od lat, jednak mój wysiłek teraz będzie jeszcze większy. Dziękuję Komitetowi Parady. Dziękuję także moim rodzicom za to, że nauczyli mnie kochać Polskę. Zawsze mi powtarzali, abym była dumna z faktu, że jestem Polką. Dziękuję również mojemu rodzeństwu, które od zawsze mnie wspiera we wszystkim, co robię. Wierzę, że dzień tegorocznej Parady nie tylko dla mnie będzie wyjątkowy. Już teraz zapraszam całą Polonię 5 października na 5. Aleję – dodała.



Nowa Marszałek otrzymała kwiaty od przedstawicieli Centrum Polsko-Słowiańskiego. Od lewej: Artur Dybanowski, ksiądz Grzegorz Markulak, sekretarz Bożena Konkiel, Iwona Giernicka Hartley, dyrektor Robert Chibowski i członkowie Komisji Rewizyjnej Monika Bolku i Edyta Greer



Marszałek Greenpointu 2025 Iwona Giernicka Hartley z rodziną: mężem Erickiem, córką Angeliną i synem Łukaszem

– Dziękuję wszystkim, którzy byli tutaj dzisiaj z nami, stając się częścią tego ważnego wydarzenia – powiedział „Białemu Orłowi” Artur Dybanowski. – Cieszę się, że frekwencja dopisała i po raz kolejny mogliśmy świętować wybór nowego marszałka polskiej dzielnicy. Dziękuję Iwonie Giernicki Hartley za jej duży wkład w dotychczasowe promowanie polskich wartości i jej patriotyczną postawę. Jestem pewien, że godnie będzie reprezentować Polonię zarówno podczas Parady, jak i w trakcie wszystkich imprez ją

poprzedzających. Dziękuję również sponsorom, w szczególności Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej i Pułaski Association of Business And Professional Men. Bez wsparcia tych organizacji dzisiejsza uroczystość nie mogłaby być taka okazała. Na końcu dziękuję swojej żonie Agnieszce, która z prawdziwą wprawą i wdziękiem poprowadziła całą uroczystość, chociaż czyniła to po raz pierwszy w życiu. Do zobaczenia podczas Parady w październiku – dodał.

 **MARCIN ŻURAWICZ**

Spokojnie z rowerami elektrycznymi. Przyspieszają bardzo szybko.



Zorientuj się zanim ruszysz.

Dbaj o bezpieczeństwo swoje i innych, ostrożnie przyspieszając i hamując, trzymając się z dala od chodników i przestrzegając wszystkich przepisów ruchu drogowego.

Dodatkowe informacje dostępne są na stronie nyc.gov/ebikes

NYC
Delivering for you.
Every day. Everywhere.

NEW YORK CITY
DOI
Ylannis Rodriguez
Commissioner

VISION ZERO 
Building a Safer City



Radny Robert Holden: „To jedyny kandydat, który zasłużył na głos demokratów”

Phil Wong z poparciem Holdena

 PhilWong2025

Phil Wong – pracownik Rady Miasta, przedsiębiorca, działacz społeczny i były przewodniczący Community Education Council District 24 – startuje w wyborach do nowojorskiej Rady Miasta z okręgu nr 30, obejmującego dzielnice Middle Village, Maspeth, Glendale, Ridgewood, Rego Park i Elmhurst. Wong zyskał poparcie obecnego radnego – Roberta Holdena, co może mieć duże znaczenie w nadchodzących wyborach.

Holden, który zgodnie z obowiązującym prawem nie może ubiegać się o reelekcję, zaznacza, że nie udziela poparcia lekką ręką. – Udzielam poparcia tylko tym, którzy naprawdę na nie zasłużyli – mówi. – Phil Wong przez lata był nieocenionym członkiem mojego zespołu. Pracował jako dyrektor budżetowy oraz łącznik ds. usług dla mieszkańców. Pomógł setkom osób w naszej społeczności rozwiązać problemy codziennego życia – od spraw związanych z parkami i szkołami po usługi dla seniorów i organizacje non-profit – wymienia.

Wong to osoba, która – jak podkreśla Holden – działa bez rozgłosu, nie szuka poklasku ani osobistych korzyści. – Poświęca wieczory i weekendy, aby być tam, gdzie ludzie go potrzebują. Nigdy nie pyta, co on z tego będzie miał. W dzisiejszych czasach taka postawa to rzadkość – mówi.

Phil Wong od lat związany jest z polską społecznością w Nowym Jorku. Jako przewodniczący CEC24 pomógł uruchomić pierwszy w regionie program dwujęzyczny polsko-angielski w szkole publicznej – najpierw w PS 71, a następnie rozszerzyć go do PS 153. Gdy Departament

Edukacji planował jego likwidację, Wong skutecznie walczył o jego ocalenie. Obecnie pracuje nad uruchomieniem kolejnych programów z językiem polskim, m.in. w PS/IS 119, IS 73 oraz innych szkołach. Brał także czynny udział w organizacji historycznej Nocy Niepodległości Polski w City Hall oraz we współtworzeniu tablicy upamiętniającej Tadeusza Kościuszkę na moście jego imienia. Jak mówi Holden: „Phil to sprawdzony sojusznik Polonii”.

Wong ma trójkę dzieci, które uczęszczały do lokalnych szkół publicznych. Jest absolwentem PS 102, IS 73, Jamaica High School oraz Uniwersytetu Cornella. Przez 15 lat prowadził mały biznes w Queens, więc zna realia i wyzwania lokalnych przedsiębiorców. W czasie pandemii był współzałożycielem organizacji Elmhurst United, która powstała w odpowiedzi na błędne decyzje miejskich władz.

Na przestrzeni lat Phil Wong wspierał Holdena w walce o bezpieczeństwo publiczne i jakość życia mieszkańców. Protestował przeciwko reformom zwalniającym sprawców przestępstw z aresztu, sprzeciwiał się planom usunięcia szkolnych agentów bezpieczeństwa, był przeciwny głosowaniu cudzoziemców i współorganizował działania prawne przeciwko kontrowersyjnemu planowi „City of Yes”.

W przeciwieństwie do niektórych kandydatów, którzy dziś opowiadają się za radykalnymi zmianami w planowaniu miejskim – w tym za zwiększeniem kluczowych arterii jak Eliot Avenue i Metropolitan Avenue – Wong opowiada się za zdrowym rozsądkiem. – Phil zna po-



Kandydaturę Phila Wonga (z lewej) poparł obecny radny reprezentujący w Radzie Miasta Okręg 30 Robert Holden

trzeby rodzin, seniorów i przedsiębiorców – podkreśla Holden. – Zamiast uprawiać politykę, słucha ludzi i działa – twierdzi.

Oprócz poparcia Roberta Holdena, Phil Wong otrzymał również oficjalne poparcie od następujących organizacji i liderów społecznych: NYC Organization of Public Service Retirees, Parent Leaders for Accelerated Curriculum and Educa-

tion (PLACE), the Asian Wave Alliance, Parents against Antisemitism, Teachers for Choice, Bravest for Choice, Strongest for Choice, NYC Workers for Choice, Cops 4 Freedom oraz George'a Garvey, głównego powoda w przełomowej sprawie Garvey v. New York.

Więcej informacji o kampanii Phila Wonga można znaleźć na stronie: www.philwong2025.com.

Słuchaj **RADIO RAMPA** – najważniejsze wiadomości z metropolii nowojorskiej i USA w języku polskim

- ☉ słuchaj w **soboty od 3 p.m.** na fali **620 AM** w mieście Nowy Jork, w New Jersey i na południu Connecticut
- ☉ słuchaj też zawsze i wszędzie na **www.RADIORAMPA.com** lub poprzez **aplikację RAMPA** na telefony komórkowe

Oglądaj bezpłatną telewizję **RAMPA TV** na **www.RAMPATv.com** oraz pobierz darmowy kanał **RAMPA na ROKU** – oglądaj relacje z najważniejszych polonijnych wydarzeń i nie tylko.



Wiadomości, rozrywka, wiedza ☉ **www.RADIORAMPA.com**



EVERYTHING IN STOCK LOCALLY

WSZYSTKO W LOKALNYM MAGAZYNIE

SOFAS

SECTIONALS

CLOSETS

WALL UNITS

BOOKCASES

BEDS



POLISH FURNITURE FACTORY

POLSKI PRODUCENT MEBLI

& ONLINE RETAILER

& SKLEP ONLINE

WAREHOUSE IN NY

MAGAZYN W NY



WYŚLEMY KATALOG NA TWÓJ ADRES!



WE CAN MAIL BROCHURE TO YOUR HOUSE



**RELYKS
LIVING**

&

arkos

**1 week delivery
No middlemen**

**Factory direct prices!
Assembly included!**

(929) 877-8019

PLACE ORDER HERE:

WWW.RELYKSLIVING.COM

Sukces charytatywnej akcji „Dorośli – dzieciom” zorganizowanej przez Children's Smile Foundation z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka

Akcja z pozytywnym przekazem

Basia Sala-Maślanka

Sukcesem frekwencyjnym i finansowym zakończyła się akcja „Dorośli – dzieciom” zorganizowana przez Children's Smile Foundation z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Dzięki hojności sponsorów i donatorów dochód z charytatywnej imprezy wyniósł prawie 12,5 tys. dolarów. Pieniądze te zostaną przeznaczone na wsparcie dla chorych i potrzebujących dzieci, podopiecznych fundacji.

Charytatywna gala odbyła się 5 czerwca w polskim konsulacie na Manhattanie, a jednym z gości honorowych był konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz. – Mimo że w otaczającym nas świecie jest tyle różnych bodźców i negatywnych sygnałów, a społeczeństwo jest spolaryzowane przez politykę, to jednak jest pewien wspólny mianownik, który wszystkich łączy – to pomoc dzieciom – stwierdził, zwracając się do zgromadzonych. – Ta impreza, podczas której można było złożyć donację, a także obejrzeć i zakupić obrazki, które dzieci szkolne wykonały specjalne na tę okazję, była wydarzeniem z bardzo pozytywnym przekazem – stwierdził dyplomata, który zwrócił też uwagę na ponad 25-letnią charytatywną pracę Children's Smile Foundation na rzecz potrzebujących dzieci.



Pamiątkowa fotografia Rady Dyrektorów Children's Smile Foundation, gości honorowych oraz grupy uczestników dobroczynnej imprezy

W gali wzięło udział około 140 osób, wśród których byli zarówno członkowie, sympatycy i wolontariusze Children's Smile Foundation, jak i przedstawiciele różnych polonijnych organizacji, biznesmeni, a nawet dyplomaci. Oprócz konsula generalnego Mateusza Sakowicza pojawili się jego zastępcy: konsul Przemysław Postolski oraz wicekonsul Mateusz Dębowicz.

W ramach akcji „Dorośli – dzieciom” odbyła się prezentacja związana z działalnością Children's Smile Foundation oraz jej podopiecznymi, wystawa plastyczna prac wykonanych przez uczniów Szkoły Języka i Kultury Polskiej im. św. Jana Pawła II z Maspeth nosząca tytuł „W jaki sposób można pomóc biednym dzieciom”, a także dwa recitale.

Część oficjalną rozpoczęła i prowadziła prezes fundacji Joanna Gwóźdź, która po powitaniu gości dobroczynnej imprezy przekazała głos kapelanowi Children's Smile Foundation. Ks. Grzegorz Markulak udzielił wszystkim zebrany okolicznościowego błogosławieństwa, a także wyraził słowa wdzięczności za udział w dobroczynnym spotkaniu. Prezes Children's Smile Foundation z uznaniem natomiast mówiła o zaangażowaniu uczestników akcji w chęć niesienia pomocy potrzebującym. Podkreśliła, że widok tylu osób

chcących nieść wsparcie najmłodszym i najbardziej potrzebującym podnosi na duchu i „rozgrzewa serce”. – Wasza obecność odzwierciedla głębokie zaangażowanie w dokonywanie zmian w życiu potrzebujących i chorych dzieci, które potrzebują naszej pomocy – podkreśliła Joanna Gwóźdź. Wspomniła także o Benjaminie i Nicolasie, osieroconych chłopcach rodziny Bernard, którzy byli głównymi beneficjentami akcji „Dorośli – dzieciom”. Dwa lata temu zmarł ich ojciec i obecnie są wychowywani przez samotną matkę, mającą tylko dorywczą pracę. Przeczytała także wzruszający list przez nią napisany.

Prezes fundacji nawiązała także do ćwierćwiecza jej istnienia i charytatywnej działalności. – Dziękujemy za waszą hojność, współczucie i niezachwianą wiarę w lepszą przyszłość dla wszystkich dzieci – dodała, kończąc swoje przemówienie.

W części artystycznej jako pierwszy wystąpił pianista i zarazem jeden z dyrektorów Children's Smile Foundation Nicholas Kaponyas, któremu towarzyszył wiolonczelista Diallo Boubacar. Wspólnie zaprezentowali „Sonatę wiolonczelową d-moll” Claude'a Debussy'ego. Z recitalem wystąpił także znany saksofonista jazzowy Krzysztof Medyna, który wykonał

kilka znanych evergreenów m.in.: „Traveling Blues” Dave'a Brubecka, „Pod Papugami” i „Płonącą stodołę” z repertuaru Czesława Niemena, „Ludzkie gadanie” Seweryna Krajewskiego oraz „Take Five” Paula Desmond'a. Artyści zostali nagrodzeni gromkimi brawami. Po ich występie wszyscy zostali zaproszeni na poczęstunek, podczas którego w konsularnych kucharach, przy lampce wina, można było porozmawiać na różne tematy, a przede wszystkim złożyć donację.

– Wszystkim serdecznie dziękuję za zaangażowanie i finansowe wsparcie. Szczególne podziękowania należą się także konsulatu generalnemu RP za bezpłatne udostępnienie salonu, artystom za charytatywne występy, wolontariuszom za pomoc, uczniom ze Szkoły Języka i Kultury Polskiej im. św. Jana Pawła II z Maspeth za przygotowanie prac plastycznych na wystawę, a także firmie AM-TEC International of NY za bezpłatnie przekazane piwo, dystrybutorowi Euro Liquor – Polonaise za nalewki, właścicielom Steve's Food Market za przygotowanie przekąsek, a MuuMoo Foods za desery – podkreślił Wojciech Maślanka, dyrektor wykonawczy Children's Smile Foundation.

PR CHILDREN'S SMILE FOUNDATION, OPR. WEM



Część oficjalną charytatywnej imprezy prowadziła prezes Children's Smile Foundation Joanna Gwóźdź

Wojtek Maślanka

Reprezentacja Polish American Cultural Association of Rockland County gotowa na 5. Aleję

Rockland wybrało marszałka

Choć do Parady Pułaskiego, która zawsze odbywa się w pierwszą niedzielę października, jeszcze kilka miesięcy, to przygotowania do tego wydarzenia idą pełną parą. Kolejne kontyngenty i komitety wybierają swoich przedstawicieli, którzy będą ich reprezentować na 5. Alei. Również Polish American Cultural Association of Rockland County oficjalnie zaprezentowało swojego marszałka oraz osoby, które będą mu towarzyszyć na czele kontyngentu.

Wyjątkowy bal

Bal Miss Polonia, który odbył się 8 czerwca w restauracji Bolzano w Congres, zgromadził licznych gości, w tym Wielkiego Marszałka tegorocznej Parady Pułaskiego Arkadiusza Erica Bagińskiego i przedstawicieli Komitetu Głównego Parady Pułaskiego, wśród których byli Anna Walentowicz, Peter Walentowicz, Leokadia Juszczak, Zygmunt Bielski i Piotr Praszkwicz.

Część oficjalna przyjęcia miała uroczysty przebieg. Inwokację wygłosił Peter Walentowicz, a hymny Polski i USA zaśpiewały Sofie Sztaba i Laura Such. Następnie miał miejsce najważniejszy moment wieczoru,



Od lewej: Junior miss Olivia Krakowiak, Junior Marszałek Aleksander Krakowiak, Marszałek Ewa Sztaba, Miss Polonia Patrycja Olszewski, Little Miss Sofia Jurkiewicz i Główny Marszałek Parady Pułaskiego Eryk Bagiński

czyli przekazanie marszałkowskiej szarfy Ewie Sztaba, która w tym roku poprowadzi Polonię z Rockland podczas polonijnego przemarszu sercem Manhattanu. Ewa Sztaba pochodzi z Tarnowa, ale od ponad 30 lat mieszka w USA. Wraz z mężem Thomasem i córkami Kamilą oraz Sofie czynnie uczestniczą w życiu lokalnej Polonii. Jest wieloletnią i aktywną członkinią Polish American Cultural Association of Rockland County, a powierzenie jej tytułu marszałka jest uhonorowaniem jej zaangażowania i zasług dla tej organizacji.

Korona Miss Polonia Rockland County 2025 trafiła do 19-lletniej Patrycji Olszewski, która obecnie jest studentką pierwszego roku na Uniwersytecie PACE w Pleasantville w stanie Nowy Jork, gdzie studiuje nauki o zdrowiu. Junior Miss Polonia została Olivia Krakowiak – 13-lletnia uczennica gimnazjum z Franklin Lakes w stanie New Jersey, która, jak często podkreśla, jest bardzo dumna z tego, że jest Polką. Tytuł Little Miss Polonia powędrował do Sofii (Zosi) Jurkiewicz, która jest córką Jowity i Marka Jurkiewiczów z New City w stanie Nowy Jork. Sofia ma 10 lat i uczęszcza do 4 klasy w Little Tor Elementary w New City. Wybrano też Marszałka Juniora, którym został

Polish American Cultural Association of Rockland County

Aleksander Krakowiak – 17-lletni uczeń szkoły średniej, uczęszczający do Ramapo High School we Franklin Lakes w stanie New Jersey. Jest Amerykaninem polskiego pochodzenia w pierwszym pokoleniu, uczęszczał do Polskiej Szkoły Mikołaja Kopernika w Mahwah, NJ i czuje się głęboko związany ze swoimi polskimi korzeniami.

Do zobaczenia na 5. Alei!

Polish American Cultural Association of Rockland County to organizacja o bogatym dorobku, która w przyszłym roku obchodzić będzie 40-lecie istnienia. – Zależy nam na tym, żeby włączać w nasze polonijne życie całe rodziny i młodzież, potrzebne jest młode pokolenie, żeby utrzymać tradycje i kulturę Polski – mówi Aneta Bednarski, która od niespełna roku jest prezesem stowarzyszenia, ale jako członkini działa w nim już od ponad 20 lat. – Nasz bal był bardzo udany, miejsce – przepięknie położona restauracja Bolzano – sprzyjało obecności całych rodzin, mamy nadzieję, że wszyscy razem i licznie stawimy się 5 października na 5. Alei – dodaje.

Atrakcją balu była loteria fantowa, a o muzykę do tańca zadbał DJ Kris.

OPR. JLS

Uczennica Polskiej Szkoły Sobotniej przy parafii św. Cyryla i Metodego na Brooklynie laureatką międzynarodowego konkursu „Słowem – Polska” pod patronatem Pierwszej Damy RP

Hanna Idec wyróżniona

5 czerwca odbyło się uroczyste ogłoszenie wyników V jubileuszowej edycji konkursu „Słowem – Polska” organizowanego pod patronatem Pierwszej Damy RP Agaty Kornhauser-Dudy.

Konkurs skierowany jest do uczniów szkół polonijnych i polskich za granicą kraju. O nagrodę mogą ubiegać się młodzi rodacy uczący się języka polskiego w krajach ich zamieszkania. Konkurs ma na celu zainteresowanie uczniów polską literaturą oraz kształtowanie w nich wrażliwości na piękno języka polskiego, a tym samym wzmacnianie poczucia tożsamości narodowej wśród Polonii i Polaków za granicą. Utwory poetyckie w formie nagrań wideo mogą prezentować dzieci i młodzież w trzech grupach wiekowych: 7-9 lat, 10-13 lat i 14-19 lat. Konkurs składa się z czterech etapów eliminacji. Uczestnicy konkursu, w etapach: szkolnym, krajowym i kontynentalnym, mieli za zadanie zaprezentować różne utwory wybranych autorów – w tym roku była to polska poezja autorstwa Marii Konopnickiej, Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej, Juliana Tuwima i Adama Mickiewicza.

Wyniki konkursu ogłosiła osobiście Pierwsza Dama RP za pośrednictwem połączenia on-line, rozmawiając przy okazji z uczestnikami z całego świata i ich rodzicami.

W gronie laureatów znalazła się uczennica Polskiej Szkoły Sobotniej przy parafii św. Cyryla i Metodego na Brooklynie Hanna Idec, która zajęła III miejsce w kategorii wiekowej 7-9 lat.

JLS



Sofie Sztaba i Laura Such śpiewały hymny Polski i amerykański

Dyżur konsularny na Maspeth

 Archiwum WEM



W czwartek, 26 czerwca, w godzinach 9:00 AM – 2:00 PM w biurze radnego miasta Nowy Jork Roberta Holdena (58–38 69 Street, Maspeth, NY 11378) odbędzie się dyżur konsularny.

Podczas dyżuru przyjmowane będą wnioski o wydanie paszportu tylko od osób zapisanych wcześniej online w systemie e-Konsulat. Zapisy na dyżur zostały uruchomione w poniedziałek 16 czerwca o godz. 8:00 PM.

Osoby, które stawia się na dyżur, powinny mieć przy sobie ostatni polski paszport lub inny dokument potwierdzający obywatelstwo polskie (dowód osobisty lub potwierdzenie obywatelstwa wydane przez wojewodę). Jeżeli paszport utracił ważność, należy okazać

inny aktualny dokument tożsamości ze zdjęciem (np. dowód osobisty, amerykański paszport lub prawo jazdy). Wymagane jest także, by mieć jedną aktualną fotografię spełniającą wymogi formalne oraz wniosek o wysyłkę paszportu. W zależności od indywidualnej sytuacji mogą być również potrzebne odpisy polskich aktów stanu cywilnego (np. aktu małżeństwa lub urodzenia).

Konsulat informuje, że opłata za wydanie paszportu będzie przyjmowana tylko w formie Money Order, cashier's check lub certified check wystawionego na: Consulate General Of Poland In New York. Gotówka, czeki personalne ani karty płatnicze nie będą przyjmowane.

Więcej informacji: www.gov.pl

 WEM

Dentysta Rodzinny

Dr Bożena Piekarcz-Lesiczka

Oferujemy szeroką gamę usług dentystycznych, poczynając od dentystyki estetycznej, przez leczenie kanałowe, a skończywszy na protezycie oraz prostych zabiegach chirurgicznych.

Są Państwo zawsze mile widziani w naszej klinice:

FAMILY DENTAL CARE
146 Driggs Avenue
Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-472-4344



Akceptujemy większość ubezpieczeń dostępnych na rynku. W kwestii szczegółów prosimy o kontakt telefoniczny.

www.doctorbozenapiekarcz.com

9. bieg pamięci Michaela Ollisa na Staten Island

Hołd dla bohatera

 KG WY NY

8 czerwca po raz dziewiąty społeczność nowojorskiej Staten Island tradycyjnym biegiem na 5 kilometrów uczciła pamięć amerykańskiego żołnierza Michaela Ollisa, poległego w 2013 r. w Afganistanie, gdy własnym ciałem ostonił ранnego polskiego żołnierza Karola Cierpicę przed atakiem jednego z talibów.

Tuż przed biegiem o zasługach i heroiczności jego czynu mówił w swoim wystąpieniu konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz, a w samym biegu udział wzięli wicekonsulowie Jakub Wiśniewski i Mateusz Dębowski. Polonia reprezentowana była też przez biegaczy z Polska Running Team. Podczas biegu obecni byli też rodzice bohatera, Linda i Bob Ollis.

 WEM



Koncert Polish American Folk Dance Company w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpoincie

Taneczne zakończenie sezonu

 Wojtek Kubik

Koncertem w Centrum Polsko-Słowiańskim, który odbył się 8 czerwca, Polish American Folk Dance Company czyli Polsko-Amerykański Zespół Folklorystyczny zakończył sezon 2024/25. Dla tancerzy była to okazja zaprezentowania przed szerszą publicznością repertuaru, którego nauczyli się i dopracowali w ostatnim roku. Dla publiczności natomiast była to uczta dla oka, ucha i ducha.

Polsko Amerykański Zespół Folklorystyczny – Polish American Folk Dance Company istnieje od 1938 roku, a jego misją jest promocja polskiego tańca i kultury ludowej. Kolejnym pokoleniom młodzieży polsko-amerykańskiej zespół przekazuje wiedzę o polskiej kulturze, tradycjach, obrzędach, tańcach i muzyce ludowej z różnych regionów Polski. Wiedzę tą zespół dzieli się też z polsko-amerykańską i amerykańską publicznością podczas występów na wydarzeniach polonijnych i na nowojorskich scenach.

Od kilkudziesięciu lat PAFDC uświetnia bale charytatywne organizowane przez polonijne organizacje takie jak m.in.: Fundacja Kościuszkowska, Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Miami czy FDNY Pułaski Association. W każdą pierwszą niedzielę października tancerze z PAFDC prowadzą poloneza na Piątej Alei podczas Parady Pułaskiego. PAFDC ma też na swoim koncie występy w Brooklyn Borough Hall, konsulacie generalnym RP w Nowym Jorku, Lincoln Center i Radio City Music Hall.

Zespół od wielu lat działa pod dyktando Andrzeja Buczka, a obecnie też pod artystycznym kierownictwem choreografa Roberta Broncharda. PAFDC w swoim repertuarze posiada tańce narodowe oraz ludowe z ponad 25 regionów Polski. Szczyci się też największą w Stanach Zjednoczonych kolekcją ponad 600 autentycznych strojów ludowych z prawie wszystkich regionów.

Po ponad 85 latach działalności Polsko Amerykański Zespół Folklorystyczny można uznać za jeden z najbardziej rozpoznawalnych amatorskich zespołów ludowych działających na Wschodnim Wybrzeżu USA.

Więcej informacji: www.pafdc.org

Koncert rozpoczął się debiutanckim wykonaniem – przez grupę zaawansowaną i dziecięcą – suity tańców przeworskich w choreografii Roberta Broncharda. Robert z zespołem związany jest od dziecka, a od 13 lat zasiada w Radzie Dyrektorów PAFDC. Jego zaangażowanie, dbałość o autentyczność oraz pasja do zachowania polskiego folkloru mają ogromny wpływ na rozwój i przyszłość zespołu.

W dalszej części koncertu grupy dziecięca, juniorów i zaawansowana zaprezentowały m.in. polkę w strojach z regionu lubelskiego, poloneza w strojach szlacheckich, walca oraz tańce z regionu lubelskiego.

Członkowie grupy zaawansowanej zaprezentowali też białego mazura do choreografii ułożonej przez założycielkę zespołu Francis Wesołowską i od ponad 85 lat wykonywanego przez kolejne pokolenia tancerzy PAFDC. Nie zabrakło też programowej wizytówki PAFDC, czyli dynamicznych tańców opoczyńskich, które artyści zaprezentowali w mieniących się kolorami strojach z tego regionu. Taneczny blok koncertu zakończył się skoczonym krakowiakiem w wykonaniu grupy dziecięcej i początkującej.

– Dla wielu tancerzy ten koncert był pierwszym takim dużym wydarzeniem. Towarzyszyły nam spore emocje. Dla mnie to ogromna przyjemność po miesiącach prób zobaczyć owoce tej pracy. Każda z grup zrobiła widoczny postęp w tańcu. Od osób z widowni wiem, że koncert został dobrze odebrany. Chwalono nas za dopracowane detale, synchronizację ruchów i równe obroty – mówi Robert Bronchard.

Podczas koncertu wystąpiła również działająca przy PAFDC Kapela Ludowa, założona w 2000 r. i do dziś prowadzona przez Andrzeja Buczka, dyrektora wykonawczego zespołu. Kapela Ludowa zagrała m.in. krakowiaka „Tańczcie dziewczuchy” oraz „Polkę Wścieklą z Grodziska”. Natomiast Patrycja Połusznia i Paulina Raczkowska zaśpiewały walczyki „Nad Wisłokiem siedziała” i „W zielonym gaju”.

Polish American Folk Dance Company w swojej kolekcji ma setki autentycznych strojów reprezentujących przekrój regionów i podregionów Polski. Podczas koncertu między występami tancerzy i kapeli widzowie mogli podziwiać pokaz mody ludowej. Tancerze prezentowali stroje, a o ich historii i charakterystyce opowiadała



Polish American Folk Dance Company swoimi występami uświetnia w ciągu roku wiele wydarzeń, m.in. doroczny bal Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku czy Bal Polonaise w Miami

prowadząca koncert Martyna Grochacki. Zespół zaprezentował wybrane stroje ze swojej kolekcji, w tym strój szlachecki, stroje z Księstwa Warszawskiego, opoczyńskie oraz stroje z regionu krakowskiego.

– Serdecznie dziękujemy naszym tancerzom za cały rok pracy nad nowymi układami tanecznymi. Dziękujemy naszym rodzinom, przyjaciółom i wszystkim tym, którzy nas wspierają oraz zarządowi, który kontynuuje to wspaniałe dzieło, ja-

kim jest promowanie polskiego folkloru na ziemi amerykańskiej – powiedziała na koniec prowadząca koncert, podkreślając, że sukces zespołu to wspólny wysiłek kierownictwa zespołu, tancerzy oraz ich rodzin.

Na zakończenie koncertu zespół i kapela zaprosili widownię do wspólnego śpiewania popularnego walczyka „Szła dziewczynka do laseczka”.

ANDRZEJ BUCZEK
OPR. WEM



W repertuarze zespołu znajduje się ponad 20 tańców ludowych z różnych zakątków Polski, które tancerze prezentują w charakterystycznych dla danego regionu strojach



100-lecie Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP

Polska siła i serce

Robert Iwanicki, Anna Maria Anders

Wiek historii – i to jakiej historii! – to jubileusz wymagający celebracji. 14 czerwca w Haller Post w New Britain odbył się bankiet z okazji 100-lecia Korpusu Pomocniczego Pań działającego przy Stowarzyszeniu Weteranów Armii Polskiej w Ameryce.

Bankiet zgromadził liczne członkinie Korpusu z całych Stanów Zjednoczonych na czele z Naczelną Prezes Heleną Knapczyk, a także przedstawiciele SWAP na czele z Naczelnym Komendantem Tadeuszem Antoniakiem. Obecny był też konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz oraz reprezentanci polonijnych organizacji, m.in. prezes Centrali Polskich Szkół Doksztalcających Dorota Andraka oraz harcerstwa. Gościem honorowym

bankietu była Anna Maria Anders, córka generała Władysława Andersa, była senator i ambasador RP we Włoszech.

Przemówienia wygłoszone podczas bankietu stały się okazją do przypomnienia historii oraz zasług KPP oraz do wyrażenia uznania i wdzięczności pokoleniom kobiet, które nie szczędziły czasu ani pracy, żeby śpieszyć z pomocą innym i nie tylko dbać o zachowanie polskiego dziedzictwa w USA, ale też przekazywać je innym. Członkinie KPP zostały też uhonorowane dyplomami.

Bankietowi towarzyszyła wystawa przedstawiająca historię Korpusu oraz jego założycielki. O oprawę muzyczną za dbał Chór Polonia Paderewski z New Britain.

JLS



Członkinie Korpusu Pomocniczego Pań zostały uhonorowane dyplomami za pełną oddania kontynuację misji ich poprzedniczek

 **Marzysz o dealu na Florydzie?**

- KUP ze mną FORECLOSURE!

Zadzwoń
i zapytaj
o szczegóły

Renata Janus P.A., Realtor | PPI Realty Inc.



561-542-2387

Ponad 20 lat doświadczenia na rynku nieruchomości



3000 N. Military Trail # 102,
Boca Raton, FL 33431



janusinternational@yahoo.com



Nieruchomość na KAŻDĄ kieszeń





Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej w Ameryce zostało założone w maju 1921 roku w Cleveland przez powracających z Armii „Błękitnej” weteranów I wojny światowej. 4 lata później, podczas III Walnego Zjazdu w Detroit, został formalnie powołany Korpus Pomocniczy Pań (Ladies' Auxiliary Corps) działający przy SWAP, choć jego początki sięgają już 1922 roku i akcji pomocowych w Chicago. Organizacja szybko stała się integralną częścią struktur SWAP, wspierając weteranów i ich rodziny, organizując zbiórki charytatywne, bale i pomoc społeczną. Wielki udział w powstaniu Korpusu miała Agnieszka Wiśła, która jako pielęgniarka Polskiego Białego Krzyża działała w latach 1918-1921 we Francji i w Polsce, a potem była pierwszą i przez długi czas jedyną kobietą przyjętą do SWAP.

W czasie II wojny światowej członkinie Korpusu organizowały paczki dla żołnierzy, wspierały Polski Rząd na Uchodźstwie oraz Polskie Siły Zbrojne. Po wojnie niosły pomoc nowej fali emigrantów wojennych, a także uczestniczyły w akcjach upamiętniających polski wysiłek zbrojny.

W latach 40. i 50. Korpus liczył ponad 5,000 członkiń, a do dziś zachował swoją strukturę organizacyjną i misyjną. Współuczestniczył w odsłonięciu Pomnika Czynu Zbrojnego Polonii Amerykańskiej w Warszawie (1998), a jego członkinie pozostają aktywne w życiu Polonii, niosąc pomoc i pielęgnując pamięć o bohaterach.

To jedna z najstarszych kobiecych organizacji patriotycznych działających na emigracji.



Agnieszka
Wiśła

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródle Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

● SARASOTA ● NORTH PORT ● VENICE ● PORT CHARLOTTE

20 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU

Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public – Apostille

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIĘ
PO POLSKU



SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII

THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US

Tłumy na Festiwalu Małej Polski w New Britain, który urósł do rangi największego polonijnego wydarzenia w NE

Kolejny sukces

 Archiwum WEM

Festiwal Małej Polski w New Britain, CT z roku na rok się rozrasta i przyciąga coraz więcej osób, zarówno uczestników, jak i wystawców oraz sponsorów. Tegoroczna, 12. edycja festiwalu, która miała miejsce w niedzielę, 8 czerwca, również wpisała się w ten trend. Ponad 120 wystawców, 30 tys. osób, które wg organizatorów i lokalnych mediów tego dnia odwiedziły Małą Polskę i ponad 40 firm, które jako sponsorzy wsparły tegoroczny festiwal – te liczby mówią same za siebie.

Skromne początki

– Kiedy zaczynaliśmy festiwal kilkanaście lat temu, była to niewielka impreza odbywająca się na małym parkingu. Dziś Festiwal Małej Polski jest jednym z największych wydarzeń kulturalnych w całej Nowej Anglii. Goście przyjeżdżają nie tylko z Connecticut, ale z całego regionu – mówił w wypowiedzi dla lokalnej stacji telewizyjnej Fox61 członek komitetu organizacyjnego festiwalu Darek Barcikowski, przypominając początki tego wydarzenia i podkreślając jego rozwój na przestrzeni lat.

– Mała Polska stale się rozwija, a silna polonijna społeczność biznesowa to podstawa tego sukcesu – powiedziała z kolei burmistrz New Britain Erin Stewart. – Na samym Broad Street działa na co dzień ponad 100 małych firm, których siłą jest ścisła współpraca, zarówno lokalnie, jak i z partnerami z Polski – dodała. Warto podkreślić, że formalnym organizatorem festiwalu jest Polonia Business Association – lokalna organizacja non-profit skupiająca polonijnych przedsiębiorców i promująca przedsiębiorczość oraz kulturę polonijną w New Britain.

Rozwój i sukces

Festiwal zgromadził wielu przedstawicieli lokalnych władz i polityków. Obok burmistrz Stewart obecni byli m.in. popierana przez nią kandydatka na jej następczynię Sharon Beloin-Saavedra, reprezentant stanowy Bobby Sanchez – jej kontrkandydat w zbliżających się wyborach, senator Rick Lopes, kongreswoman Jahana Hayes oraz sekretarz stanu Connecticut Stephanie Thomas.

Oficjalne rozpoczęcia festiwalu miało miejsce w południe na głównej scenie. In-



Od lewej: burmistrz New Britain Erin Stewart oraz Margaret Malinowski i Adrian Baron z Polonia Business Association, które jest organizatorem festiwalu

wokację wygłosił i błogosławieństwa udzielił ks. Dariusz Gościński, proboszcz kościoła Sacred Heart – jednej z dwóch polskich parafii w New Britain. Jednym z najbardziej poruszających momentów było wręczenie specjalnej proklamacji

Anoushce Mazurek – dziewczynce o polskich korzeniach, zmagającej się z zespołem Downa. Władze miasta uhonorowały także medalami zasłużonych członków społeczności za wkład w organizację festiwalu: Margaret Malinowski,



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



adwokata Adriana Barona oraz Darka Barcikowskiego.

Dwie sceny i mnóstwo atrakcji

W programie artystycznym, który odbywał się równolegle na dwóch scenach, wystąpili m.in. Akademicki Chór Politechniki Lubelskiej pod dykcją Elżbiety Krzemińskiej, Chór Polonia Paderewski z New Britain, dziecięcy zespół folklorystyczny Piast z Webster, MA a także formacja Daniel Band US. Na drugiej scenie publiczność bawiła na zmianę zespoły RBO Polka Band i Vademecum.

Muzyka rozbrzmiewała też z niektórych stoisk, zwłaszcza gastronomicznych, do których ustawiały się długie – i doskonale się bawiące w rytm polskich przebojów – kolejki. Od pierogów po zapiekanki czy wojskową grochówkę – każdy mógł skosztować tego, co dobrego ma do zaoferowania polska kuchnia. A na ochłód – która potrzebna była tego wyjątkowo ciepłego i słonecznego dnia – dostępne były piwo, lody i lemoniada.

Dużo emocji wśród publiczności wzbudził konkurs jedzenia pączków na czas. Do zawodów stanęło kilkoro uczestników,

a zwycięzca otrzymał pas czempiona, z którym dumnie paradował po Broad Street.

Tłoczno było też przy większości stoisk. Uczestnicy festiwalu z zainteresowaniem oglądali wyroby ceramiczne, biżuterię z bursztynu, koszulki z zabawnymi lub patriotycznymi napisami, czy też zapoznawali się z ofertą lokalnych firm i usługodawców. Wystawców naturalnie cieszyło tak duże zainteresowanie i wielu z nich już zadeklarowało udział w przyszłorocznym festiwalu.

Mała Polska zaprasza!

Więcej informacji o festiwalu, galerię zdjęć z poprzednich edycji oraz zapowiedź kolejnych można znaleźć na stronie internetowej: www.littlepolandfestival.com.

Choć tegoroczny festiwal dobiegł końca, organizatorzy zachęcają do odwiedzania Małej Polski nie tylko w dniu festiwalu, ale przez cały rok. Dzielnicą tętni życiem na co dzień, a działające tu sklepy i restauracje oferują autentyczne polskie produkty i smaki. Zatem do zobaczenia za rok – a może wcześniej!

JLS



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

49. edycja Festiwalu Dziedzictwa Polskiego w East Brunswick

Święto Polonii

Facebook – Jadzia Kopala, Polska Szkoła w Lakewood, KG w NY

Wniedzielę, 8 czerwca, na terenach Middlesex County Fairgrounds odbyła się 49. edycja Festiwalu Dziedzictwa Polskiego, jednego z największych i najstarszych polonijnych wydarzeń w stanie New Jersey. Impreza, z blisko pięćdziesięcioletnią tradycją, ponownie przyciągnęła tłumy miłośników polskiej kultury, muzyki i kuchni.

Organizatorzy, jak co roku, zadbali o bogaty program artystyczny i szereg atrakcji dla całych rodzin. Szczególną uwagę poświęcono najmłodszym uczestnikom – na dzieci czekały m.in. zabawy, malowanie twarzy oraz występy w ramach „Talent Show”. Jednym z najbardziej wzruszających punktów programu był występ zespołu Maki z Lakewood – mali artyści, ubrani w tradycyjne stroje ludowe, oczarowali publiczność i zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

Festiwal miał nie tylko rozrywkowy, ale też społeczny i symboliczny wymiar. Gośćmi wydarzenia byli m.in. konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz oraz Arkadiusz Bagiński, Wielki Marszałek 88. Parady Pułaskiego, który już w październiku poprowadzi nowojorską Polonię 5. Aleją.

Zwieńczeniem dnia była tradycyjna zabawa taneczna przy muzyce na żywo, która zgromadziła licznych uczestników i zamknęła festiwal w atmosferze wspólnego świętowania.

Organizatorzy już teraz zapraszają na jubileuszową 50. edycję, a szczegóły oraz więcej informacji o wydarzeniu można znaleźć na oficjalnej stronie festiwalu: www.polfest.com.

 WEM



Od ćwierć wieku Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa wspiera polonijną młodzież

Ponad pół tysiąca uczniów otrzymało stypendia

Już od ćwierć wieku Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa wspiera edukacyjne aspiracje młodych Amerykanów polskiego pochodzenia. Program Stypendialny PSFCU został ustanowiony w 2001 r. i od tego czasu w jego ramach przyznano stypendia opiewające na łączną kwotę ponad 8 milionów dolarów, które trafiły do ponad 7,500 studentów, stanowiąc dla nich znaczące wsparcie w kontynuacji edukacji.

Rekordowe wsparcie

Program stypendialny skierowany jest do maturzystów i studentów studiów wyższych, którzy są członkami Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Celem programu jest nie tylko wsparcie finansowe, ale także nagradzanie zaangażowania społecznego i przynależności do środowisk polonijnych: organizacji, parafii, sobotnich szkół czy klubów. Kryteria oceny obejmowały nie tylko wyniki w nauce, ale i aktywność na rzecz lokalnych i polonijnych społeczności.

W ramach tegorocznej jubileuszowej, bo 25. edycji Programu Stypendialnego PSFCU, rekordowa kwota 615,000 dolarów została rozdzielona pomiędzy 580 młodych ludzi ze stanów Nowy Jork, New Jersey, Connecticut, Pensylwania, Illinois,



Poszczególni studenci i uczniowie otrzymali stypendia w wysokości od 500 do 5,000 dolarów

Floryda, Michigan, Teksas, Arizona, Indiana, Południowa Karolina, Alaska, Arkansas i Maryland. Tegoroczni laureaci to 181 studentów college'ów oraz 386 uczniów ostatnich klas szkół średnich.

Stypendia dla studentów college'ów wynosiły od 1,000 do 5,000 dolarów, którą

to kwotę otrzymało dwóch studentów. Stypendia dla maturzystów mieściły się w przedziale 500-1,000 dolarów. Dodatkowo 19 uczniów ostatnich klas szkół średnich otrzymało stypendia od Stowarzyszenia Unii Kredytowych w Nowym Jorku (NCUA) w kwotach od 250 do 1,000 dolarów. Ponadto 12 studentów weźmie udział w Letnim Stażu – program ten jest organizowany we współpracy z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim i obejmuje krótki letni staż w Polsce. Każdy z zakwalifikowanych studentów otrzyma 1,000 dolarów na cele edukacyjne.

Prace Komitetu Stypendialnego nadzorowali: dr Iwona Korga (przewodnicząca), Bogdan Ogorek i Henryk Walentowicz.

Dwie ceremonie

Stypendia zostały wręczone podczas dwóch uroczystości, które miały miejsce w Nowym Jorku i Chicago. Pierwsza z nich miała miejsce 11 czerwca w siedzibie Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce. Prowadziła ją dziennikarka i pisarka Danuta Hamlin, autorka powieści „Camp Nel” i „Manuskrypt” oraz współtłumaczka pierwszego angielskiego wydania powieści

„Znachor” Tadeusza Dołęgi-Mostowicza. Książka została niedawno opublikowana pod angielskim tytułem „The charlatan” – co warto podkreślić, jest to pierwsze w historii angielskie tłumaczenie tej słynnej książki.

W ceremonii uczestniczyli przedstawiciele władz PSFCU na czele z prezesem i dyrektorem wykonawczym Bogdanem Chmielewskim, członkowie Rady Dyrektorów, a także konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz.

– W ciągu 25 lat Nasza Unia przeznaczyła już 8 milionów dolarów na wsparcie dla naszych młodych członków i z tego programu stypendialnego skorzystało już ponad 7,500 młodych ludzi. Myślę, że są to imponujące wyniki – podkreślił Bogdan Chmielewski.

– Mamy z czego być dumni! Nasze osiągnięcia możliwe są tylko dzięki wam – powiedział Krzysztof Matyszczyk, przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU, kierując słowa wdzięczności do wszystkich członków Unii.

Kolejna uroczystość wręczenia nagród odbyła się 14 czerwca w Muzeum Polskim w Ameryce w Chicago.



Prezes i dyrektor wykonawczy PSFCU Bogdan Chmielewski gratulował wszystkim stypendystom



Nad programem stypendialnym czuwa specjalny komitet, na czele którego stoi dr Iwona Korga jako przewodnicząca

GRATULACJE DLA



WHITE
BIAŁY ORZEL
EAGLE

Redakcja „Białego Orła” gratuluje styp

STYPENDYSTÓW!



endystom PSFCU i życzy dalszych sukcesów!



**Nie podejmuj walki z IRS samemu.
Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!**

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

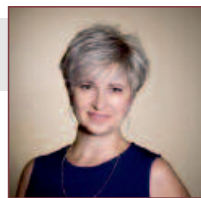
! audyty ! błędne naliczenia ! windykacje ! zajęcia majątku

**Składanie ofert
na spłatę długu.
Niskie miesięczne raty.
Umożnienia należności.**



Ponad
20 lat
doświadczenia!

Barbara Mrozik, E.A. – Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!



Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji
udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

 **203-301-0555**
 **203-515-5709**
 **mgrouptax@gmail.com**



**Pierwsze na Florydzie
polskie biuro detektywistyczne
zaprasza do skorzystania z usług**

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku



PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO



CONTRA
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223

Mobile: **941 549 2395**

Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com

FI License# A1500303

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie
<https://pls.school.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:

Szkoła Języka i Kultury Polskiej

ul. Ingardena 3, 30-060 Kraków

tel. +48 12 663-29-20, 663-18-14

e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners “Explorers Summer”
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website
<https://pls.school.uj.edu.pl>

For further information please contact:

School of Polish Language and Culture

ul. Ingardena 3, 30-060 Kraków

tel. +48 12 663-29-20, 663-18-14

e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl



JAGIELLONIAN
UNIVERSITY
IN KRAKÓW



Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



POCZYTAJMY RAZEM

WAKACYJNE PRZYGODY

Było sobie raz troje przyjaciół: Zosia, Jaś i Lena. Chodzili do jednej klasy, dzielili się kanapkami na przerwach i wspólnie marzyli o wakacjach. A kiedy lato w końcu przyszło, każde z nich pojechało gdzie indziej.

Zosia spędziła wakacje u dziadków na wsi.

Każdego ranka budził ją zapach świeżego chleba i pianie koguta. Pomałała babci w ogrodzie, karmiła kozę Balbinę i biegała bospo po łące, gdzie trawa łaskotała ją w stopy. Wieczorami siadała z dziadkiem na ganku, słuchając opowieści z dawnych lat – takich, gdy telefony miały kabel, a zamiast internetu były książki i rozmowy.

Jaś poleciał z rodzicami do dalekiego kraju.

Pływał w ciepłym morzu, próbował owoców o trudnych nazwach i budował ogromne zamki z piasku. Spotkał dzieci z różnych zakątków świata i chociaż mówili w innych językach, szybko znaleźli wspólny język w zabawie. Śmiali się, grali w piłkę i bawili się tak, jakby znali się od zawsze.

Lena wyjechała na obóz pod namioty.

Codziennie chodziła po lesie, wspinała się na skałki i nauczyła się rozpałać ognisko jedną zapałką. Poznała nowych kolegów i



koleżanki, z którymi śpiewała piosenki przy gitarze i spała pod gwiazdami. Czasem padał deszcz, ale to tylko dodawało przygodzie uroku – bo kto nie lubi tropić śladów w błocie w kaloszach?

Gdy spotkali się znowu w szkole, każdy miał głowę pełną opowieści. Zosia mówiła o kozie, Jaś o latającej rybie, a Lena o nocnym marszu z latarkami. Każde przeżyło coś zupełnie innego, ale każde wróciło z uśmiechem.

W końcu Lena powiedziała:

– Wakacje mogą wyglądać bardzo różnie, ale najważniejsze, że były pełne przygód.

Zosia i Jaś przytaknęli. I już zaczęli się zastanawiać, gdzie pojedą za rok. Może znowu każdy gdzie indziej, a może razem?

Bo prawdziwe wakacje to nie miejsce, tylko radość, odkrywanie i wspomnienia, które zostają na długo.

SŁOWEM MALOWANE

Podróże wakacyjne

Walizka już czeka przy drzwiach,
a w niej okulary, mapa i książka.
Słońce zagląda przez okno
i zaprasza do drogi.

W pociągu mijają zielone pola,
domy o dachach jak klocki lego,
a za zakrętem ktoś macha ręką –
czy to początek nowej przygody?

W obcym mieście wszystko jest inne –
język, zapachy, kolory i smaki.
Ale śmiech dzieci na placu zabaw
brzmi znajomo, jak u nas.

Wakacje uczą więcej niż książki,
bo świat jest pełen historii i ludzi.
Każdy dzień to opowieść
zapamiętana na zawsze.



POZNAJ POLSKĘ

5 ciekawostek o Warszawie

Warszawa to stolica Polski i największe pod względem populacji miasto w kraju – szacuje się, że mieszka nim niemal 2 miliony osób. Ale czy wiesz, że...?

1. Warszawska syrenka to nie bajka!

W herbie Warszawy jest syrenka z mieczem i tarczą. Legenda mówi, że przyплыnęła Wisłą, zakochała się w tym miejscu i postanowiła bronić miasta. Dziś możesz ją spotkać jako pomnik nad rzeką!

2. Stare Miasto zbudowano... na nowo!

Podczas wojny Warszawa została bardzo zniszczona. Ale potem ludzie odbudowali Stare Miasto tak, jak wyglądało kiedyś – patrząc na stare obrazy i rysunki. To jak układanie wielkich puzzli z historii!

3. Warszawskie metro

W Warszawie jeżdżą nie tylko autobusy i tramwaje, ale też pociągi pod ziemią – czyli metro! To najszybszy sposób, żeby przejechać przez miasto, nawet gdy na górze są korki. Warszawa jest jedynym miastem w Polsce, w którym działa metro.

4. W Warszawie można spotkać króla... w sarkofagu!

Na Zamku Królewskim kiedyś mieszkali królowie. Dziś można tam zobaczyć królewskie komnaty i obrazy. A w pobliskiej katedrze św. Jana

znajdują się groby ważnych postaci z historii Polski.

5. Wisła to rzeka pełna przygód

Przez Warszawę płynie rzeka Wisła. Jej brzegi są dzikie – rosną tam drzewa, mieszkają ptaki i zwierzęta. Można tam spacerować, obserwować naturę albo odpoczywać na plaży – tak, Warszawa ma plażę!

 Wikipedia



Pomnik Warszawskiej Syrenki nad Wisłą

ZADANIE

Znajdź 8 różnic



ZADANIE

POLICZ PTASZKI

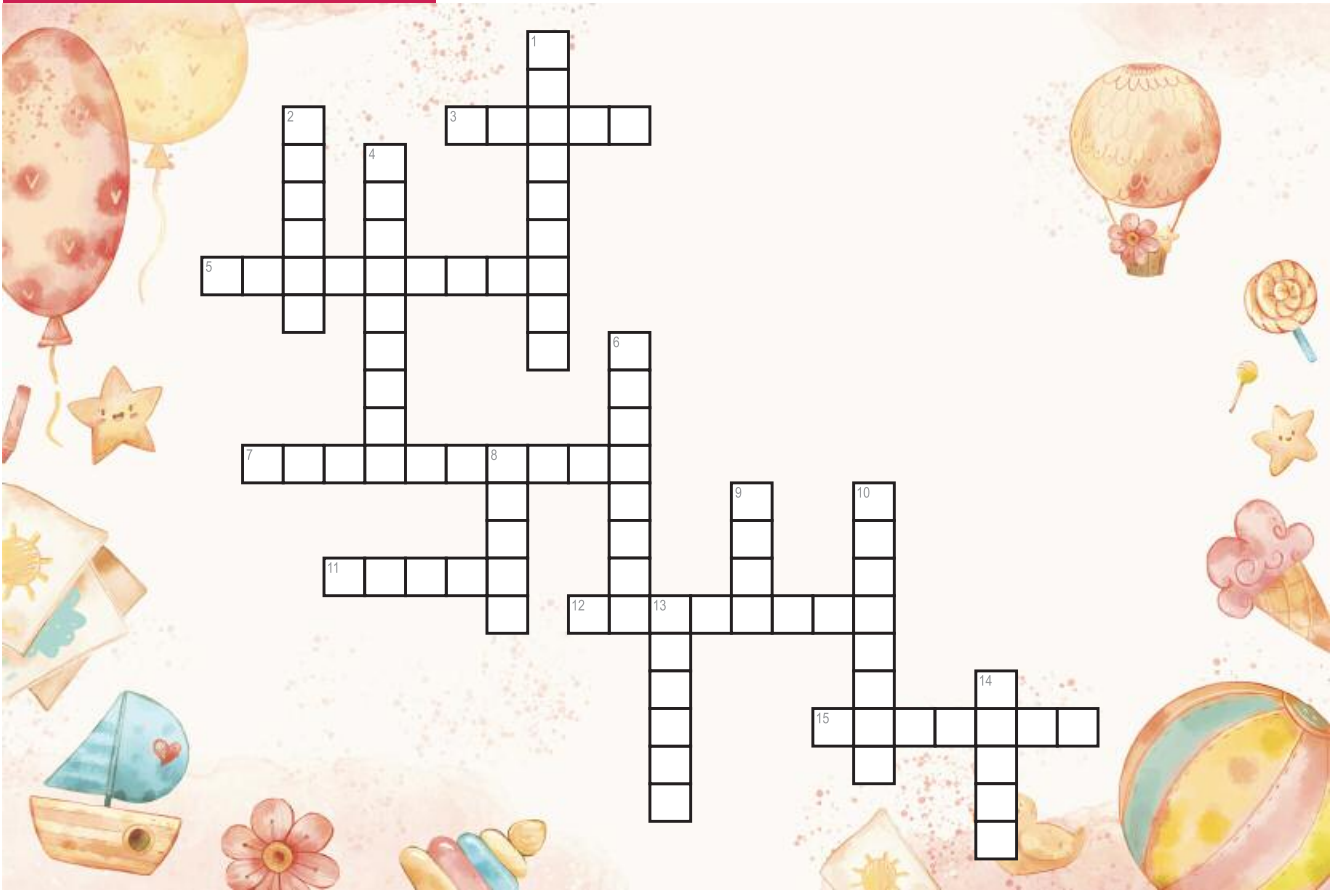


LABIRYNT

Zaprowadź kaczkę do stawu



KRZYŻÓWKA



POZIOMO:

- 3. Może być z piorunami
- 5. Afryka lub Australia
- 7. Autor „Pana Tadeusza”
- 11. Biały w koronie w godle Polski
- 12. Polskie miasto w górach
- 15. Szczyt w Tatrach

PIONOWO:

- 1. Na plecach ucznia
- 2. Zbierała je Balladyna
- 4. Horn lub Dobrej Nadziei
- 6. Można ją znaleźć na plaży
- 8. Najdłuższa rzeka w Polsce
- 9. Ryba na wigilijnym stole
- 10. Atrybut nauczyciela
- 13. Wskazuje kierunki świata
- 14. Pieje o poranku

WYKREŚŁANKA

J	H	Y	F	P	W	C	J	T	O	K	F	W	U	W	A	S	S	Z	S	M	H
O	I	J	I	G	B	F	L	O	G	A	U	H	A	H	N	R	K	P	P	N	U
D	I	M	N	I	A	B	U	R	Z	A	P	Y	T	T	K	W	Y	N	N	T	K
O	D	A	H	P	P	M	T	N	C	S	S	J	O	U	D	E	K	L	U	O	B
S	P	L	M	R	T	H	N	I	D	J	C	I	S	R	N	B	G	D	T	G	W
U	S	I	K	Z	S	P	Y	S	K	T	I	I	Z	S	F	J	I	R	W	O	B
K	O	N	T	Y	N	E	N	T	L	T	G	A	H	Z	W	N	A	G	T	O	E
O	Z	Y	T	L	B	T	T	E	F	Z	C	B	E	I	Z	F	I	L	W	L	L
H	K	G	Y	A	W	U	L	R	B	M	U	Y	M	Z	N	K	P	G	F	Z	U
F	E	R	W	D	H	J	I	M	L	U	Z	S	G	H	M	Y	K	T	S	T	E
A	K	D	Z	E	O	B	L	N	J	S	Y	M	W	S	G	Z	F	P	E	B	U
Z	M	I	C	K	I	E	W	I	C	Z	E	U	Y	I	E	J	Z	Z	O	L	J
O	O	T	T	R	A	K	I	Z	F	E	E	M	K	W	I	D	P	G	U	U	A
O	R	H	I	L	D	T	S	T	S	L	R	I	A	C	J	Z	Z	W	T	W	J
H	M	I	O	R	Z	E	Ł	Y	E	K	H	G	R	B	G	I	T	K	Z	R	K
L	A	M	W	H	E	E	A	M	Z	A	K	O	P	A	N	E	S	U	D	W	S
J	P	D	J	J	P	T	Z	A	G	Z	O	H	U	U	B	N	W	O	D	D	Z
M	B	K	Z	Z	I	Z	Y	O	T	A	M	O	Y	W	C	N	H	R	K	H	F
C	O	J	D	W	Z	R	U	S	L	D	P	A	Z	L	G	I	E	W	O	N	T
D	Y	L	J	T	B	Y	R	O	N	R	A	C	J	S	I	K	P	H	G	C	J
E	S	D	E	R	T	B	H	D	O	P	S	F	B	S	F	F	W	G	U	M	O
N	F	F	Y	F	N	F	S	K	T	M	O	F	S	N	K	J	S	A	T	O	O

BURZA
KOMPAS
PRZYŁĄDEK
MUSZELKA
KONTYNET
WISŁA
ZAKOPANE
KARP
TORNISTER
DZIENNIK
KOGUT
MALINY
MICKIEWICZ
GIEWONT
ORZEŁ

REBUSY

CHABAZIE

Zeszcłe kwiaty, chwasty, zielsko, gęste zarośla, krzaki, chaszczce, chrust i różne drobne gałązki, trzcinowisko czy nadbrzeżny gąszcz rozmaitych roślin – wszystko to można określić mianem CHABAZIE. W zależności od regionu przeważa takie lub inne znaczenie.

jawiają się również dzisiaj, przez co bywają odnotowywane w niektórych słownikach, zawsze jednak z odesłaniem do właściwej formy: CHABAŻ.

Źródło: [SO PWN; SEPP; SW, I, 268; SGP, I, 169; SWiL, 148]

 NCK.PL

Forma CHABAZIE to liczba mnoga – te CHABAZIE. Jeden to CHABAŻ – ten CHABAŻ. Dawniej CHABAZIE lub CHABUZIE były nazwą zbiorową w liczbie pojedynczej: to CHABUZIE – tak jak na przykład to bądziewie.

Poprawnie zapisujemy to słowo przez ch, a nie przez samo h, choć formy „habaż” i „habazie” pojawiały się w tekstach już od dawna i po-



KĄCIK RODZICA

Dlaczego kochamy lato?

 Archiwum WEM

Zapytałam swoich uczniów na ostatniej lekcji przed wakacjami: „Za co lubicie lato?” i otrzymałam bardzo ciekawe odpowiedzi:

- przede wszystkim za WAKACJE!
- za spotkania z przyjaciółmi i rodziną,
- za kolonie i obozy,
- za morze i góry,
- za wycieczki rowerowe, np. na lody, nad rzeczkę,
- za piękną pogodę,
- za zachody słońca,
- za opalanie,
- za spanie do południa,
- za ciepłe wieczory,
- za grilla,
- za wolny czas, za zdjęcia, za ciepło,
- za spotkania z nowymi ludźmi,
- za wyjazdy za miasto
- za lody

Wypowiedzi dzieci dotyczące ich ulubionych letnich zajęć nie miały końca, a za co jeszcze można kochać lato? Lato to piękny czas w naturze. Świat jest żywy i kolorowy. Roślinność jest bujna, a zwierzęta ruchliwe i pełne życia. Na łąkach lub w lesie można spotkać sarny, jelenie, jeże i lisy. Nic, tylko wybrać się na spacer w ciekawe zakątki i obserwować powolne tempo przyrody. Krajobrazu dopełniają ciekawe owady i ptaki. Latem kwitną m.in. maki, chabry czy koniczyzna, które ubarwiają zdjęcia, a swoim zapachem działają na nas rozluźniająco.

Możemy podziwiać ptaki. Wiele z nich przyleciało z zimowej wycieczki z ciepłych krajów. Ptaki latem pięknie śpiewają, jednak zdarza się, że obudzą nas wcześniej nad ranem. W okolicy zbiorników wodnych przesiadują np. kaczki i łabędzie. W lesie spotkamy stukające w pnie drzew dzięcioły. Krzykliwe mewy przesiadują na plażach.

Poza rozkwitającą przyrodą głównym symbolem wakacji jest jednak plażowanie, opalanie się i kąpanie w morzu. Wielu ludzi bardzo lubi spędzać czas w ten sposób. Podczas upałów można przyjemnie ochłodzić się w wodzie. Kilku dniowy relaks na plaży potrafi dać zapas energii na zimowe miesiące.

Jednak trzeba pamiętać o letniej pielęgnacji skóry – przede wszystkim ważna jest ochrona przed promieniowaniem UV, in-

tensywne nawilżanie, regeneracja oraz dokładne oczyszczanie. Promieniowanie słoneczne wywołuje podrażnienia, przesuszenia, przebarwienia, jest głównym czynnikiem przyspieszającym starzenie się skóry oraz może prowadzić do poważnych problemów zdrowotnych. Dlatego bezwzględnie trzeba pamiętać o ochronie skóry.

Jak prawidłowo stosować kremy z filtrem UV:

- nakładamy krem około 20 minut przed wyjściem na zewnątrz;
- stosujemy odpowiednią ilość produktu;
- ponawiamy aplikację kosmetyku co 2 godziny oraz po kąpieli;
- nie zapominamy o uszach.

Lato to doskonały okres na zwiedzanie w terenie. Możemy chodzić po górach, odwiedzać jaskinie czy nurkować. Można także wybrać się na długą wycieczkę do lasu i poobserwować naturę. Warto wybrać się także np. na wycieczkę rowerową. Istnieje wiele sportów, które przynoszą wielką satysfakcję, a realizować można je jedynie latem.

Wśród rzeczy, które mogą się okazać niezbędne podczas wyjazdu warto wyróżnić:

- dokument tożsamości – dowód osobisty lub paszport,
- prawo jazdy,
- telefon i ładowarkę,
- pieniądze,
- kartę płatniczą,
- bilety na pociąg/samolot,
- mapę lub przewodnik,
- ubezpieczenie podróżne.

Co powinno znaleźć się w Twoim podręcznym bagażu na weekendowy wyjazd?

- odpowiedniej ilości,
- kurtka lub bluza,
- strój kąpielowy,
- klapki,
- aparat fotograficzny,
- kosmetyczka (kosmetyki w wersji mini),
- apteczka (lek przeciwbólowy, plastry, bandaże, chusteczki higieniczne oraz tabletki które przyjmujemy regularnie),
- mały plecak do zwiedzania.



Podróżowanie z dzieckiem może być wyzwaniem, ale wcześniejsze zaplanowanie wyjazdu i tego, co trzeba spakować, może ułatwić wakacje

Jeśli podróżujemy z dzieckiem, to musimy pamiętać o zapewnieniu mu podstawowych części ubioru, pieluchach, mokrych ściereczkach, ulubionych smoczkach, gry-

zaczekach i przytulankach. Nie możemy zapomnieć o nosidełku lub wózku. Pamiętajmy także o przyborach higienicznych, cieplejszych ubrankach lub strojach kąpielowych, jeśli planowana jest plaża albo basen.

Lato to cudowna pora roku, obcowanie z naturą jest dla nas zdrowe, uspokaja, relaksuje i napawa optymizmem. Najlepiej połączyć to z aktywnością fizyczną, która pomoże zwalczyć stres. Z tego powodu lato spełnia funkcję terapeutyczną i psychologiczną. Przebywanie na świeżym powietrzu jest bardzo zdrowe, pamiętajmy tylko o nakryciu głowy i okularach przeciwsłonecznych, a wtedy możemy śmiało zawołać: „Ahoj przygodo!”



SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

Bibliografia:

- <https://home.morele.net/poradniki>
- <https://tvn24.pl/tvnmeteo>

„Za co lubimy lato?”

Ewa Bełczewska

Za co lubimy lato?

Za słońce co jasno świeci,
za bawiące się na podwórku dzieci,
za leśne poziomki, maliny, jagody,
za spacer z rodzicami do parku, na lody,
za babki z piasku i lot latawca hen wysoko w chmury.
A za co jeszcze lubimy lato?
Za łąkę pełną kwiatów, biedronek i bąków,
za żabki kumkające koncerty wieczorne,
za kolorową tęczę co cudnie się mieni,
za parki ze śpiewem ptaków w soczystej zieleni.
I lato za to lubimy..
Że daleko jeszcze do zimy!



We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolstitute.org
www.ampolstitute.org



Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

**Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!**



**MAGDALENA
DANOS**
Licensed Real Estate Agent
tel. 407-760-9286
Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817

SŁONECZNA FLORYDA KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate



Roman Tryndus P.A.

Direct: **754-235-0378**
houseroman@yahoo.com
www.myhouseflorida.net

→ DOMY → BIZNESY
→ MIESZKANIA → HOTELE
→ GALERIE



- ✓ **ZARÓB WIĘCEJ**
- ✓ **ZWIĘKSZ SWOJE DOCHODY NA EMERYTURĘ**
- ✓ **POWIĘKSZ ZWROT PODATKU**
- ✓ **DOŁĄCZ DO PRCUALife**

MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
SERIA 3 LETNIA

4.50%*
APY

3 LATA GWARANTOWANE
\$10,000 MINIMUM WPLĄTY

NOWE STAWKI OBOWIAZUJĄCE OD 1 CZERWCA 2025 r.

SERIA 5 LETNIA

5.25%*
APY

1 ROK GWARANTOWANY
\$500 MINIMUM WPLĄTY

SERIA 8 LETNIA

5.75%*
APY

1 ROK GWARANTOWANY
\$10,000 MINIMUM WPLĄTY

Więcej informacji:

Koordynator Działu Sprzedaży, **Marge Grzeszczuk, ALMI**
Przedstawiciel Działu Sprzedaży, **Joanna Blach, ALMI**

*MINIMUM GWARANTOWANE 3% APY

202508-AS-PL-WŁ-E

(800)772-8632 EXT. 2755 | PRCUA.ORG

Podane oprocentowanie może ulec zmianie. Aktualne oferty można znaleźć na naszej stronie internetowej www.prcua.org. Produkty PRCUALife nie są dostępne we wszystkich stanach.

5 miejsc w Polsce, które zaskoczą Cię bardziej niż myślisz

Poza szlakiem

Dla podróżników, którzy szukają miejsc z charakterem, historią i prawdziwym lokalnym klimatem – Polska ma do zaoferowania znacznie więcej, niż pocztówkowe starówki i przewodnikowe „must-see”. Nie tylko Kraków, Gdańsk czy Warszawa, ale także mniejsze miasta i mniej znane regiony kryją w sobie autentyczne doświadczenia, zachwycające krajobrazy i atmosferę, której próżno szukać w najbardziej turystycznych punktach. Oto 5 miejsc w Polsce, które warto odwiedzić, zanim zrobi to reszta świata.



Ławeczka Dobrego Wojaka Szwejka to jedno z najbardziej rozpoznawalnych miejsc w Przemysłu



Wigierski Park Narodowy

Zamość – polskie miasto idealne

Zaprojektowany przez włoskiego architekta jako „miasto idealne” w sercu Europy Środkowej, Zamość wygląda, jakby ktoś przetransportował kawałek renesansowej Italii na wschód Polski. Równiutki rynek z kolorowymi kamienicami i arkadami, monumentalny ratusz ze schodami niczym scenografia do opery i sieć uliczek prowadzących do zabytkowych bastionów

– to wszystko w mieście, które wciąż pozostaje poza zasięgiem masowej turystyki.

Świdnica i Jawor – drewniane cuda UNESCO

Na Dolnym Śląsku stoją dwa kościoły, które wyglądają jakby ktoś wyciął je z innego kontynentu i ustawił w środku Europy. To Kościoły Pokoju – w Świdnicy i Jaworze – największe drewniane świątynie w Europie, wpisane na listę UNESCO. Ich konstrukcja to inżynierski majstersztyk: bez gwoździ, bez kamienia, za to z niezwykłą precyzją i rozmachem. Wnętrza zaskakują – pełne balkonów, rzeźbień i złożonych detali przypominają raczej barokowy teatr niż protestancki kościół. Cisza, światło wpadające przez małe okna, zapach drewna – to doświadczenie, które zostaje w pamięci. Oba miasta mają też urokliwe starówki, a dzieli je zaledwie pół godziny jazdy. Warto odwiedzić oba, żeby zobaczyć, jak sztuka, wiara i historia potrafią przetrwać nawet najtrudniejsze czasy.

Przemysł – zatrzymany w czasie

To jedno z tych miast, które mają wszystko – oprócz tłumu turystów. W Przemysłu znajdziesz architekturę z czasów monarchii austro-węgierskiej, brukowane uliczki wspinające się po wzgórzach, cerkwie, kościoły i zamek z

panoramą na dolinę rzeki. Miasto ma swój rytm – spokojny, lokalny, autentyczny. Na deser – nietypowe Muzeum Dzwonów i Fajek oraz... świetna kawa (serio, kawiarnie tu są naprawdę dobre).

Sandomierz – jak średniowieczne miasteczko

To niewielkie miasto wygląda jakby zatrzymało się w średniowieczu, i to w najlepszym tego słowa znaczeniu. Sandomierz ma idealnie zachowaną starówkę, kręte brukowane uliczki, ratusz z wieżą zegarową i podziemną trasę, która prowadzi przez dawne piwnice kupieckie. Dookoła – wzgórze, wąwozy lessowe i zaleka Wisły.

Suwalszczyzna – przestrzeń i natura

Jeśli kochacie przyrodę, ciszę i wielkie przestrzenie – ruszajcie na północny wschód Polski. Suwalszczyzna to region niemal dziki, gdzie czasem łatwiej spotkać łosia niż człowieka. Jeziora o krystalicznej wodzie, gęste lasy, wzgórze jak z nordyckiego pejzażu i malownicze drewniane wioski. Centrum regionu to Wigierski Park Narodowy – z klasztorem położonym na półwyspie, otoczonym wodą i ciszą. Idealne miejsce na spływ kajakowy, rowerową wyprawę albo po prostu oddech od świata.



Zamość zachwyca turystów renesansową zabudową

POT

POT

Przekraczanie prędkości może zrujnować życie. **Zwolnij.**



NYC
Delivering for you.
Every day. Everywhere.

NEW YORK CITY
DOT
Ydannis Rodriguez
Commissioner

VISION ZERO 
Building a Safer City



KOMUNIKAT

Nowy Jork wspiera lokalne społeczności dzięki dwóm nowym kampaniom społecznym

Twój głos, twój wybór, twój budżet

Nowojorska Komisja ds. Zaangażowania Obywatelskiego (CEC) uruchamia dwie kampanie, których celem jest zachęcenie mieszkańców do większego udziału w życiu społecznym i obywatelskim w związku ze zbliżającymi się wyborami do władz lokalnych w czerwcu. The People's Money to miejski program budżetu partycypacyjnego, natomiast Ranked Choice Voting to kampania informacyjna na temat nowego systemu głosowania. Obie inicjatywy mają pomóc mieszkańcom zyskać wiedzę i narzędzia do realnego wpływania na swoje otoczenie.

Kampania The People's Money dotyczy corocznego budżetu partycypacyjnego obejmującego całe miasto. Program ten pozwala mieszkańcom współdecydować, na co przeznaczyć część miejskiego budżetu. Ta kampania jest skierowana do wszystkich mieszkańców Nowego Jorku w wieku 11 lat i starszych – niezależnie od statusu imigracyjnego. Dzięki temu programowi nowojorczyki wspólnie z organizacjami społecznymi i lokalnymi liderami wybierają, na co przeznaczyć publiczne pieniądze.

Z kolei kampania Ranked Choice Voting ma przybliżyć mieszkańcom zasady głosowania preferencyjnego w wyborach lokalnych – zarówno w prawyborach, jak i wyborach uzupełniających. W ramach tej kampanii prowadzone są m.in. działania informacyjne w języku hiszpańskim, w ramach programu wsparcia językowego dla wyborców realizowanego przez CEC. Dzięki dotarciu do wielokulturowych społeczności, kampania ta ma zachęcić więcej osób do korzystania z tego systemu głosowania.

Dzień prawyborów przypada na 24 czerwca 2025 roku, a wcześniejsze głosowanie jest możliwe w dniach 14–22 czerwca. Termin przesłania formularzy rejestracyjnych oraz wniosków o głosowanie korespondencyjne do Komisji Wyborczej upłynął 14 czerwca.

Obie kampanie wpisują się w misję CEC, promując wzmocnienie demokracji w Nowym Jorku poprzez budowanie zaufania społecznego i wspieranie aktywności obywatelskiej.

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej CEC lub na Instagramie: @nycgov i @nyccec.



JAZUREK
& CO LLC

INCOME TAX | PAYROLL | INSURANCE

Rozliczenia
podatkowe
dla firm i osób
prywatnych

Pracownicze
listy płac

Ubezpieczenia
biznesowe i
indywidualne

**Zadzwoń i zapytaj mnie
o to jak zabezpieczyć swoją
przyszłość na emeryturze**



Andrew Jazurek

Tax Accountant

 60-01 Madison Street
Ridgewood, NY 11385

 tel.: 718-349-6511

 andrew@jazurektax.com

 www.jazurektax.com



Godziny otwarcia
Poniedziałek - Piątek:
10:00 - 17:00

***Już 20 lat obsługujemy klientów
ze wszystkich stanów USA!***

CONNECTICUT SIĘ OPŁACA!

Dlaczego nowojorczyacy przeprowadzają się do CT?

- ★ Niższe ceny nieruchomości i koszty życia
- ★ Niższe podatki
- ★ Niski wskaźnik przestępczości
- ★ Doskonałe szkoły publiczne i opieka medyczna
- ★ Wyższe zyski z inwestycji w nieruchomości
- ★ Dogodne i szybkie połączenie z NYC

Zadzwoń jeszcze dziś i dowiedz się, jakie możliwości może Ci dać przeprowadzka lub inwestycja w Connecticut!



\$235,000

NOWY NA RYNKU

Jednorodzinny blisko CCSU, 2 sypialnie, 2 łazienki, 1,010 sq. ft.

📍 34 Concord St., New Britain, CT



\$1,200,000

NOWA KONSTRUKCJA

Nowoczesna rezydencja, 4 sypialnie, 4 łazienki, ponad 3k sq. ft. i ponad akr ziemi

📍 45 Colton Ln., Cheshire, CT



\$1,799,900

NOWA KONSTRUKCJA

Luksusowa willa, 5 sypialni, 5 łazienek, 6,500 sq. ft. prawie akr ziemi

📍 56 Windsor Ct., Avon, CT

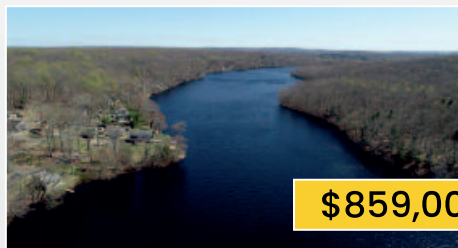


\$649,900

POD BUDOWĘ

4 sypialnie, 3 łazienki, 1,820 sq. ft., 1.45 akra z możliwością zakupu sąsiedniej działki

📍 390 Ash Swamp Rd., Glastonbury, CT



\$859,000

DZIAŁKA

29 akrów nad samym jeziorem z podłączonymi mediami

📍 Colchester, CT



\$2,000

DZIAŁKA – WYNAJEM

Idealna pod deweloperkę, 4 akry przy jednej z głównych ulic miasta

📍 723 Farmington Ave., New Britain



BERKSHIRE
HATHAWAY
HOMESERVICES

NEW ENGLAND
PROPERTIES

📞 860-874-6646

Jacek Mikołajczyk & Team

TWÓJ POLSKI AGENT NIERUCHOMOŚCI

★ Top Sales Team in Berkshire Hathaway Farmington Since 2016

📍 340 Main Street, Farmington, CT 06032 ✉ jacek@bhhsne.com

www.ValleyFineHomes.com

Posiadamy licencję w VERMONT

UWAGA! Pracujemy z inwestorami i oferujemy zarządzanie nieruchomościami ★ PROPERTY MANAGEMENT

BEZ STRACHU




Tomasz Maj
Esq.

info@btmaj.com
718-349-3434
973-575-6311

Ulgi imigracyjne

Inflacja, czyli ogólny wzrost cen, jest życiowym faktem. Opłaty urzędowe za wszelkie podania rosną bezustannie i jeżeli jest taka możliwość, to dlaczego nie spróbować coś zaoszczędzić. Historycznie zawsze istniała możliwość uzyskania zwolnienia z opłat imigracyjnych, ale proces nie był sformalizowany i nie wiadomo było dokładnie, jakim wymaganiom należało sprostać. Sprawa uproszczyła się w listopadzie 2010 roku, kiedy opublikowano formularz I-912 *Request for Fee Waiver*, a wraz z nim zasady, na jakich Citizenship and Immigration Services będzie przyjmować podania o zwolnienie z opłat. Dzisiaj, po kolejnych zmianach wymogów, zwolnienie z opłat imigracyjnych przysługują wszystkim, którzy mogą udowodnić przynależność do trzech zdefiniowanych grup.

Grupa pierwsza obejmuje osoby, które otrzymują różne formy pomocy społecznej takie jak Medicaid, SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program – dawniej „food stamps”) albo SSI, czyli Supplemental Security Income. W tej kategorii do zwolnienia z opłat kwalifikują się nie tylko sami beneficjenci, ale i ich najbliższe rodziny. Rodzice dziecka, które otrzymuje pomoc w ramach *Section 8, Medicaid, SNAP, Temporary Assistance for Needy Families (TANF)* albo SSI, są również upoważnieni do uzyskania zwolnienia z opłat imigracyjnych. To samo dotyczy również pozostałych dzieci z tej samej wspólnie zamieszkującej rodziny, nawet jeżeli one same nie kwalifikują się do żadnego z tych programów.

Druga grupa opiera się na kryterium dochodu. Zwolnione od opłat są osoby lub całe rodziny, których wspólny deklarowany dochód nie przekracza 150 procent granicy ubóstwa. Dla przykładu: dla rodziny składającej się z czterech osób deklarowany na rozliczeniu podatkowym dochód nie może być większy niż \$48,225.

Jest jeszcze trzecia kategoria, do której klasyfikują się osoby, które przechodzą przejściowe z natury problemy finansowe wynikające z sytuacji losowej. Tutaj dowód jest bardziej skomplikowany i wymaga trochę więcej inwencji niż samo zaprezentowanie kopii rozliczenia podatkowego albo zaświadczenia o pobieraniu zapomogi SNAP. Lista losowych problemów zawarta w instrukcji do formularza jest długa i jest tylko przykładowa. Na spisie znajduje się choroba, utrata pracy, eksmisja z mieszkania, nagły spadek zarobków, rozwód, śmierć współmałżonka, katastrofa naturalna itd.

Kluczową kwestią w całej sprawie jest natomiast pytanie o to, jakie sprawy obejmuje ewentualny wniosek o ulgę. Lista jest sążnista, bo składa się z 36 pozycji, ale w większości dotyczą one bardzo unikalnych kwestii. Nie ma na niej spraw podstawowych takich jak chociażby preferencyjne podanie rodzinne I-130, gdzie każdy wniosek na każdego członka rodziny wymaga osobnej opłaty. Na szczęście na liście znajdują się również bardziej praktyczne podania, takie jak wniosek o zniesienie warunkowości „zielonej karty” I-751 lub podanie o naturalizację.

Szanse na praktyczne oszczędności nie są zatem ogromne, ale warto wiedzieć o takiej możliwości, a zapytać nie zaszkodzi.

Felietony publikowane na łamach „Białego Orła” odzwierciedlają wyłącznie poglądy ich autorów.



POLSKI ADWOKAT
TOMASZ MAJ

Tomasz Maj praktykuje w dziedzinie prawa imigracyjnego od bez mała dwóch dekad. Członek Amerykańskiego Stowarzyszenia Prawników Imigracyjnych od 1997 roku. Studiował prawo na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie (tytuł Magistra Prawa przyznany w 1986 roku) i New York Law School w Nowym Jorku. W międzyczasie studiował jeszcze stosunki międzynarodowe i ekonomię na Johns Hopkins School of Advanced International Studies w Boloni. Członek nowojorskiej palestry (New York Bar) od 1995 roku.

 **Biuro w NY:**
776A Manhattan Avenue
Brooklyn, New York 11222
Tel. (718) 349-3434
Fax. (718) 349-3462

 **Biuro w NJ:**
116 Fairfield Road
Fairfield, New Jersey 07004
Tel. (973) 575-6311
Fax. (973) 575-6293

 <https://www.btmaj.com/contact-us-polish/>
 email: info@btmaj.com



Queens Boulevard
 EXTENDED CARE FACILITY
Superior Compassionate Care, Health & Wellness
 Post-Acute Care | Short-Term Rehab
 Long-Term Care | Dialysis Care | Adult Day Care



Zapewniamy fachową i troskliwą opiekę nad pacjentem.

Specjalizujemy się w:

- Rehabilitacji i krótkoterminowym leczeniu szpitalnym, oferowanym przez 7 dni w tygodniu
- 24-godzinnej opiece wykwalifikowanego personelu medycznego
- Fizykoterapii, terapii zajęciowej, logopedii
- Terapii zwyrodnień kolana i stawu biodrowego



Nowoczesne
Centrum
Dializy
na miejscu

- Queens Boulevard Extended Care Facility jednym z najlepszych amerykańskich domów opieki wg rankingu US News and World Report
- 4 miejsce w kraju i stanie Nowy Jork w rankingu Newsweeka
- Akredytacja Joint Commission
- 5 gwiazdek wg Centers for Medicare and Medicaid Services
- Jesteśmy uznani najlepszym miejscem ze wszystkich domów opieki w Queens County
- Otrzymaliśmy ocenę AAA w Stanie Nowy Jork wg CareScout

718-205-0287

61-11 Queens Boulevard, Woodside, NY 11377

www.qbecf.com

Mówimy po polsku



POLISH EAGLE MARKET
 Najlepsze polskie produkty!

**POLISH EAGLE
 MEAT MARKET**



- Polskie wędliny i kielbasy
- Artykuły spożywcze
- Pieczywo i tradycyjne wypieki
- Pierogi i wyroby garmazeryjne
- Sery i nabiał

Zapraszamy od poniedziałku do soboty od 10 do 6

548 Central Avenue - Bethpage, NY 11714 | Tel. 516-935-3938

 @Polisheaglemeatmarket

Beata

**RAYMOND
SENIOR
PLANNING****Medicare**

Bezpłatna pomoc w :

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

Zapraszamy klientów z Nowego Jorku!

Bezpłatna konsultacja po polsku:

Dzwoń pod: **203-699-2611**. Wyślij sms'a na: **860-270-0840**

Agent ubezpieczeniowy w CT, MA, NY, SC oraz FL . Doradca w sprawach ubezpieczenia Medicare

www.raymondseiorplanning.comE-mail: Raymondseiorplanning@gmail.comWe do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans offered in your area. Please contact Medicare.Gov or by phone at 1-800 MEDICARE to get information on all of your options.

Greenpoint Properties Inc. | Real Estate
 933 Manhattan Ave, Brooklyn, NY 11222 (Greenpoint)
www.greenpointproperties.com

Danuta Diane Wolska – RE broker  **917-608-5344**

**Jesteśmy lokalnym biurem
 sprzedaży i kupna nieruchomości.
 Jeśli myślisz o sprzedaży domu, mieszkania,
 szukasz lokatorów: **zadzwoń do nas!**
 Mamy kupców z gotówką i dobrych lokatorów!**

**Na sprzedaż:**

SOLD 113 Noble St.,
 dom 2-rodzinny:
\$ 2,950,000 (in contract)

Do wynajęcia:

RENTED duże
 studio
\$ 3,500

Wynajęte:

Kent St. **\$ 5,000,**
 Monitor St. **\$ 3,200**

Jedyny kandydat Demokratów
popierany przez radnego
Roberta Holden

GŁOSUJ 24 CZERWCA
PRAWYBORY PARTII DEMOKRATYCZNEJ

(Wczesne głosowanie od 14 do 22 czerwca)



@philwong2025

OSIĄGNIĘCIA PHILA WONGA NA RZECZ POLONII:

- Phil Wong pomógł wprowadzić pierwsze w historii dwujęzyczne programy polsko-angielskie w Okręgu Szkolnym 24, m.in. w PS 71 i PS 153.
- Zorganizował pierwsze w historii obchody Polskiej Niepodległości w nowojorskim Ratuszu.
- Współpracuje z organizacjami polonijnymi, takimi jak POMOC oraz Centrum Polsko-Słowiańskie, wspierając ich programy.

Potrzebujesz więcej informacji? ✉ philwong2025@gmail.com

elect
phil
wong
city council
黃友興

PAID FOR BY PHIL WONG 2025

Były polski minister ocenia dokonania Elona Muska w administracji Donalda Trumpa

Sukces czy porażka?

 Getty Images

Po pół roku szefowania Departamentowi Efektywności Rządowej (DOGE), którego celem było znalezienie oszczędności kosztem cięć personalnych w administracji federalnej, Elon Musk zdecydował się na rezygnację z politycznej kariery i powrót do świata biznesu. Jego Tesla nie może zaliczyć I kwartału br. do udanych. Zdaniem byłego polskiego ministra finansów prof. Grzegorza Kołodki do rezultatów pracy Muska można mieć wiele zastrzeżeń, choć część założeń udało mu się wykonać.

– Na pewno Elon Musk miał wielki wpływ na Donalda Trumpa, bo gdyby nie miał, to nie angażowałby go na jakiś czas, który już minął. Ale Trump, sam będąc człowiekiem biznesu, najprawdopodobniej jest zachwycony czy wręcz zauroczony sukcesami na polu biznesu Elona Muska, a jest to człowiek wybitnie od tej strony utalentowany – mówi agencji informacyjnej Newseria prof. dr hab. Grzegorz Kołodko, były wicepremier i minister finansów, wykładowca Akademii Leona Koźmińskiego i autor m.in. książki „Trump 2.0. Rewolucja chorego rozsądku”. – Co do jego talentów, które były weryfikowane na polu polityki gospodarczej, to można mieć duże zastrzeżenia, więc najprawdopodobniej brako się to bardziej z emocji jednego biznesmena w stosunku do drugiego biznesmena niż ze zdroworozsądkowego rachunku ekonomicznego – dodaje.

Elon Musk zakończył swoją 130-dniową misję dla Donalda Trumpa i wrócił do biznesu. Przez ponad pół roku szefował DOGE, Departamentowi Efektywności Rządowej, czyli agencji, której celem było zredukowanie liczby pracowników w innych rządowych agencjach. Był też jednym z głównych doradców Donalda Trumpa. Pod koniec maja ogłosił jednak swoje odejście, a choć już wcześniej zapowiadał powrót do biznesu, komentatorzy zwracają uwagę na sceptycyzm, z jakim odnosił się do „wielkiej, pięknej” ustawy podatkowej, którą Donald Trump forsuje właśnie w Kongresie.

Celem Elona Muska, któremu powierzono zadanie odchudzenia administracji rządowej po tym, gdy w 2022 roku, po przejęciu Twittera, zwolnił z firmy 80 proc. pracowników, było zredukowanie rządowych wydatków o 2 bln dol. Udało się je jednak zmniejszyć „tylko” o 150 mld dol. W rozmowie z CBS Musk narzekał na opór administracji federalnej, z jakim się zetknął, a którego nie oczekiwał.



Po pół roku szefowania Departamentowi Efektywności Rządowej (DOGE) Elon Musk zrezygnował z funkcji w administracji Donalda Trumpa i wrócił do biznesu

Jak podaje Reuters w informacji z połowy kwietnia, Muskowi udało się zwolnić 260 tys. pracowników federalnych z 2,3-milionowej rzeszy zatrudnionych w administracji urzędników. Był to czas, gdy rozpoczęła się druga oferta odprawy. Z pierwszej, styczniowej, skorzystało 75 tys. osób. W skarbówce etaty miały być zredukowane o 20-25 proc. z pierwotnej liczby 22 tys., w Departamencie Zdrowia zatrudnienie spadło z 82 tys. do 62 tys., a zatrudniający 950 tys. osób Departament Obrony miał się pożegnać z 5-8 proc. pracowników. Zwolnienia nie przebiegały bezproblemowo; część pracowników odwoływała się do sądów, które uznawały ich racje. Dotyczyło to m.in. 24 tys. zatrudnionych na umowę na okres próbny; sąd nakazał w marcu przywrócenie ich do pracy.

– Pytanie, jakie było kryterium ewentualnego sukcesu tej współpracy. Musk potrafi powiedzieć, że nie wszystko wyszło, popełnialiśmy pewne błędy, a od razu je naprawialiśmy, a Trump w swoim stylu będzie mówił, że wszystko się udało,

bo nawet jeśli coś mu się w stu procentach nie udaje, to on i tak mówi, że to jest „great”, „beautiful”, „wonderful” i tak dalej – wskazuje wykładowca Akademii Leona Koźmińskiego. – Wobec tego pytanie jest takie, jakie były założenia poprzez zaangażowanie do polityki Elona Muska, i z tego punktu widzenia część tych założeń, na przykład wyraźne okrojenie zatrudnienia w centralnej administracji federalnej amerykańskiej, zostało w dużym stopniu zrealizowane, natomiast czy to było słuszne działanie, to jest inna sprawa. Moim zdaniem nie, dlatego że przy okazji Musk albo Trump rękoma Muska wylewał dziecko z kąpielą – podkreśla.

Impulsem do odsunięcia się od polityki mogły być dla miliardera fatalne wyniki jego firmy Tesla, która w I kwartale odnotowała wysokie spadki sprzedaży: przychody z branży motoryzacyjnej spadły o 20 proc. w porównaniu z rokiem poprzednim, czyli do najniższego poziomu od 2021 roku. To spowodowało zmniejszenie całkowitych przychodów

Tesli o 9 proc. rok do roku, spadek zysku operacyjnego o 66 proc. i zysku netto o 71 proc. W I kwartale 2025 roku Tesla zarobiła nominalnie najmniej od 2020 roku.

– Sądzę, że Elon Musk więcej na tym stracił – ocenia prof. Grzegorz Kołodko, zapytany o to, czy Musk więcej zyskał, czy stracił na współpracy z administracją Trumpa. – Na pewno zyskał pewne doświadczenia, przez jakiś czas był nie ze względów technologicznych czy biznesowych, tylko politycznych, na ustach, jeśli nie całego świata, to przynajmniej tych, którzy obserwowali, co tam się dzieje. Natomiast odnośnie do jego biznesu, bo niektórzy podejrzewali, że on zaangażował się politycznie po to, żeby sobie jeszcze bardziej nakręcać koniunkturę i zarabiać kolejne miliardy dolarów, to on także przy okazji poniósł pewne straty. Ale sądzą, że on w sumie sam z siebie jest bardzo zadowolony, bo jednak czegoś dokonał, a jego kryteria racjonalności i nieracjonalności są inne niż te, o których my tutaj mówimy – podsumowuje.

 NEWSERIA

TWO WORDS TO THE WISE



 **Robert A. Rothstein**
University
of Massachusetts
Amherst
 rar@umass.edu

Uniwersytet Jagielloński

Named after the royal Jagiellonian dynasty of Poland and Lithuania, Uniwersytet Jagielloński in Kraków was established (*ufundowany*) in 1364 by the Polish king, Kazimierz Wielki (b. 1310), making it the second oldest university in Central Europe. Only Charles University in Prague is older. It had three faculties (*wydziały*), liberal arts (*sztuki wyzwolone*), medicine, and law. The seven liberal arts consisted of the *trivium* and the *quadrivium*. The former consisted of Latin, rhetoric, and dialectics, the latter dealt with creating a calendar, the basic principles of law, and the fundamentals of geometry and music. I had the good fortune to spend the 1963–64 academic year in Kraków, so I got to witness the celebration of the six hundredth anniversary of the university's founding in May of 1964.

Kazimierz died in 1370 and his successor, Ludwik of Hungary did not live in Poland and had no interest in the University, which in the words of its official history “ceased to exist” (*przestał istnieć*). After Ludwik died, his youngest daughter, Jadwiga (b. 1373 or 1374) was crowned as king (!) of Poland. In 1386 she married the pagan Grand Duke of Lithuania, Jogaila, (born c.1362 or c.1352) as part of a deal to convert Lithuania to Roman Catholicism. Jogaila, henceforth known as Władysław Jagiełło, became king of Poland, ruling together with Jadwiga until her death in 1399. He reestablished the university, to which Jadwiga had left a large endowment, in 1400.

In the fifteenth century the university was known for the study of law, mathematics, and astronomy. The concept of international law was created by Stanisław of Skarbimierz and Paweł Włodkowic. In his Latin sermons, among things the former wrote in favor of dealing with pagan nations. The latter promoted religious freedom. Marcin Król of Żurawica was a physician and the author of tractates on arithmetic and geometry. He is also considered to be the founder of the Kraków school of astronomy. Jan of Glogów, the teacher of Copernicus, was a polymath described as “one of the strongest minds of the turn of the Middle Ages and the Renaissance in Europe” (*jednym z najtęższych umysłów przełomu średniowiecza i renesansu w Europie*). Wojciech of Brudzew was a leading figure in the Kraków mathematical–astronomical school who cast doubt on the then prevailing geocentric theory of Ptolemy. Maciej Miechowita was the author of the first printed history of Poland and the owner of Poland's largest map collection. He promoted the use of the word “continent.”



Skipping ahead to the nineteenth century, we find such faculty luminaries as the founders of the so-called “Kraków school of history” – Józef Szujski and Michał Bobrzyński, the literary historian Stanisław Tarnowski, the linguist Jan Baudouin de Courtenay, the chemist Karol Olszewski, and the physicists Zygmunt Wróblewski and Marian Smoluchowski. On April 5, 1883, Olszewski and Wróblewski for the first time in world chemistry liquified oxygen (*tlen*), and eight days later liquified nitrogen (*azot*). In 1884 Olszewski was the first in the world to liquefy hydrogen (*wodór*), and in 1895, he liquefied and solidified a sample of argon (*argon*). Smoluchowski introduced the application of probability theory to research in physics. His biography, published this year, is called *The Forgotten Genius of Physics, a Work on Marian Smoluchowski*.

The present university has sixteen faculties (*wydziały*), ranging from history, philosophy, *polonistyka* (the study of Polish language and literature), and philology (the study of languages) to law and administration; from biochemistry to biophysics and biotechnology and health sciences. It has four doctoral programs: the Doctoral School of Humanities (*Szkoła Doktorska Nauk Humanistycznych*), the Doctoral School of Social Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Społecznych*), the Doctoral School of Mathematical and Natural Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Ścisłych i Przyrodniczych*), and the Doctoral School of Medical and Health Sciences (*Szkoła Doktorska Nauk Medycznych i Nauk o Zdrowiu*). It has some five thousand faculty members and some forty thousand undergraduate and graduate students, who pay no tuition, regardless of their nationality.

The *wydziały* consist of more specific “departments” (*katedry*). By way of illustration, consider the departments that make up the faculty of

polonistyka: the Department of Contemporary Criticism (*Katedra Krytyki Współczesnej*), the Department of the History of Old Polish Literature (*Katedra Historii Literatury Staropolskiej*), the Department of Comparative Literature (*Katedra Komparatystyki Literackiej*), the Department of the Culture of the Literary Borderland (*Katedra Kultury Literackiej Pogranicza*), the Department of Cultural and Social Linguistics (*Katedra Lingwistyki Kulturowej i Socjolingwistyki*), the Department of the Anthropology of Literature and Cultural Studies (*Katedra Antropologii Literatury i Badań Kulturowych*), the Department of Performance Studies (*Katedra Performatyki*), the Department of Editing and Auxiliary Sciences (*Katedra Edytorstwa i Nauk Pomocniczych*), the Department of Linguistic History and Dialectology (*Katedra Historii Języka i Dialektologii*), the Department of the History of the Literature of the Enlightenment and of Romanticism (*Katedra Historii Literatury Oświecenia i Romantyzmu*), the Department of the History of Twentieth-Century Polish Literature (*Katedra Historii Literatury Polskiej XX wieku*), the Department of the History of Positivism and Young Poland (*Katedra Historii Literatury Pozytywizmu i Młodej Polski*), the Department of Polonistic Teacher Training (*Katedra Polonistycznej Edukacji Nauczycielskiej*), the Department of Theater and Drama (*Katedra Teatru i Dramatu*), the Department of Communication Theory (*Katedra Teorii Komunikacji*), the Department of Literary Theory (*Katedra Teorii Literatury*), the Department of the Contemporary Polish Language (*Katedra Współczesnego Języka Polskiego*), and the Department of International Polonistic Studies (*Katedra Międzynarodowych Studiów Polonistycznych*).

The university has its own vineyard, known as “The Vineyard on Manor Brook” (*Winnica Nad Dworskim Potokiem*), located in the town of Łazy, 50 km from Kraków. The vineyard occupies 3.3 hectares (a little over 8 acres). In addition to growing wine grapes (*winorośli*, it serves as the home for a post-graduate program (*studia podyplomowe*) in enology (the study of winemaking). The curriculum for this program includes the elements of growing wine grapes (*podstawy uprawy winorośli*), the biology and chemistry of grapes (*biologia i chemia winogron*), the chemistry of wine (*chemia wina*), the technology of wine production (*technologia produkcji wina*), the typology of wine and winegrowing regions (*typologia wina i regionów winiarskich*), and the sensory analysis and fundamentals of wine tasting (*analiza sensoryczna i podstawy degustacji*, as well as the health and cultural aspects of wine (*a także zdrowotne i kulturowe aspekty wina*). •

Nowa wystawa

 Facebook/Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku

Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku (woj. mazowieckie) zainaugurowało nową wystawę czasową pt. „Architektura pamięci”. Ekspozycja została przygotowana z okazji 90. rocznicy śmierci marszałka. Wystawa opowiada, jak od ponad stu lat Polacy kultywują pamięć o tej historycznej postaci. Na ekspozycji można zobaczyć przestrzenie publiczne, budynki i pomniki upamiętniające Józefa Piłsudskiego, jak również dzieła sztuki, publikacje i druki, które stanowią pamiętkę dziedzictwa Józefa Piłsudskiego. Wystawa będzie otwarta dla zwiedzających do października.



 Facebook/Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu

Dźwiękowa mapa Poznania

Naukowcy z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza opracowują dźwiękową mapę Poznania. Ten innowacyjny projekt rejestruje poziom hałasu oraz rodzaj dźwięków w różnych częściach miasta. Celem przedsięwzięcia jest stworzenie mapy krajobrazów dźwiękowych, gdzie każdy zainteresowany będzie mógł posłuchać, jak w danym miejscu brzmi Poznań. Twórcy projektu mają też nadzieję, że rezultaty ich pracy okażą się pomocne osobom, ale których poziom hałasu jest istotnym czynnikiem w codziennym funkcjonowaniu.



Most będzie pomnikiem?

Trwają starania, aby zabytkowy most w Maurzycach (woj. łódzkie) stał się krajowym pomnikiem historii. Obiekt ten jest pierwszym na świecie spawanym mostem drogowym zaprojektowanym przez Polaka. Konstrukcja pochodzi z lat 20. ubiegłego wieku. Most ma 27 metrów długości i ponad 6 metrów szerokości, a jego projekt był pionierską realizacją, która zapoczątkowała erę nowoczesnego budownictwa stalowego. Dziś budowla cieszy się statusem ważnego symbolu polskiej myśli technicznej i inżynierskiej i jest chętnie odwiedzana przez pasjonatów historii i techniki.

 Wikipedia



Statua Wolności ma 140 lat

140 lat temu do Stanów Zjednoczonych przyплыnęła Statua Wolności. Pomnik został zbudowany w latach 1884-1886 według projektu Frédérica-Augusta Bartholdiego, Gustava Eiffela i Richarda Morrisa Hunta. Statua była darem Francuzów dla narodu amerykańskiego, upamiętniającym przymierze obu narodów w czasie wojny o niepodległość USA. W 1924 Statua Wolności została uznana za narodowy pomnik Stanów Zjednoczonych, a w 1984 wpisana na listę światowego dziedzictwa UNESCO.

Agatha Christie w nowym wcieleniu



Brytyjska stacja BBC, przy pomocy sztucznej inteligencji, przywróciła do życia legendarną pisarkę Agathę Christie. Przy użyciu zaawansowanej technologii, wiernie odwzorowującej wygląd i głos zmarłej w 1976 r. autorki, udało się stworzyć postać, która poprowadzi unikalny kurs kreatywnego pisania. W procesie rekonstrukcji wykorzystano historyczne zdjęcia i fragmenty nagrań głosowych. Cyfrowa Agatha Christie zaprezentuje uczestnikom kursu kluczowe aspekty budowania napięcia, konstruowania fabuły i wprowadzania zwrotów akcji, które rozślały jej twórczość na całym świecie.

 Wikipedia



Nowa atrakcja

W Warszawie pojawi się nowa atrakcja turystyczna. Trwają prace przygotowawcze pod budowę platformy startowej dla balonu widokowego, zlokalizowanej tuż obok Stadionu Narodowego w Warszawie. Balon, z którego można będzie podziwiać panoramę stolicy z powietrza, zabierze pasażerów na wysokość 160 metrów nad ziemią. Na razie nie wiadomo jeszcze, kiedy atrakcja zostanie udostępniona turystom.

Rok Andrzeja Wajdy

Senat RP ustanowił rok 2026 Rokiem Andrzeja Wajdy. W przyszłym roku bowiem przypada 100. rocznica urodzin i 10. rocznica śmierci reżysera – jednego z najwybitniejszych polskich twórców filmowych, współzałożyciela polskiej szkoły filmowej oraz mistrza kina moralnego niepokoju. W uzasadnieniu decyzji senatorowie napisali, że nie wyobrażają sobie polskiej kultury bez dzieł filmowych tego wybitnego artysty. Za uchwałą opowiedziało się jednogłośnie 85 członków senatu.



Wikipedia



Instagram/szumowska.m

Nowy film Szumowskiej

Małgorzata Szumowska nakręci nowy film ze światowymi gwiazdami. Polska reżyserka pracuje obecnie nad produkcją „The Idiots”, w której wystąpią Aimee Lou Wood, znana z „Białego Lotosu” oraz Johnny Flynn, którego widzowie mogli oglądać m.in. w „Ripleyu” i „Emmie”. Fabuła oparta jest na książce Andrew D. Kaufmana z 2021 roku, która opowiada historię pisarza Fiodora Dostojewskiego i jego żony Anny w okresie, który zainspirował go do napisania powieści „Idiota”. Film śledzi losy małżonków, którzy podczas podróży poślubnej trafiają do uzdrowiska w Szwajcarii, gdzie spędzają cztery lata, po czym wracają do Rosji.

Polański kręci w Polsce

Wikipedia



Roman Polański planuje nakręcić film w Polsce. 91-letni reżyser w maju odwiedził Ministerstwo Kultury, gdzie spotkał się w wice-ministrem Maciejem Wróblem i przedstawił swój nowy projekt. Będzie to pierwszy film Polańskiego od czasu premiery „The Palace” w 2023 roku. Nie ujawniono jeszcze szczegółów fabuły, ale jedno jest pewne – Polański nie wybiera się jeszcze na emeryturę.

Rod Stewart zrobił zakupy na Floriańskiej

Instagram/sirrodstewart

Światowej sławy piosenkarz Rod Stewart, przed występem w Krakowie, wybrał się na modowe zakupy. Artysta odwiedził sklep z kapeluszami na ulicy Floriańskiej, prowadzony przez 84-letnią Marię Lipkę, i kupił kaszkiet. Wnuczka właścicielki w rozmowie z „Gazetą Krakowską” powiedziała, że piosenkarz wykazał się poczuciem humoru i podczas przymiarek żartował, że trudno znaleźć coś, co pasuje na jego dużą głowę. Na zakończenie ochroniarz Stewarta zrobił mu pamiątkowe zdjęcie z panią Marią i jej wnuczką.



Złoty Krzyż dla piosenkarza

Lider zespołu disco polo Bayer Full, Sławomir Świerzyński, został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi. Podczas uroczystości w Kancelarii Prezydenta RP w Warszawie organizatorzy docenili wkład nagrodzonego artysty w rozwój sztuki i działalność społeczną. W filmie opublikowanym w mediach społecznościowych grupy Bayer Full Świerzyński wyraził wdzięczność prezydentowi za otrzymane wyróżnienie oraz podkreślił rolę swoich bliskich, fanów i współpracowników w osiągnięciu tego sukcesu.



Facebook/Bayer Full

Instagram/boguslaw_boogie_linda

Linda zagra w filmie o papieżu

Bogusław Linda (z prawej) zagra w nowym filmie Władysława Pasikowskiego (z lewej). Thriller „Zamach na papieża” ukaże się w polskich kinach jesienią tego roku. Film jest inspirowany prawdziwymi wydarzeniami i kulisami jednej z najbardziej tajemniczych operacji służb specjalnych XX wieku – zamachu na Jana Pawła II. Linda w rozmowie z PAP zadeklarował, że rola w filmie Pasikowskiego ma być dla niego ostatnią w karierze aktorskiej.





Nie wszystko w życiu można przewidzieć.
Ale nawet w tych najtrudniejszych chwilach
możesz mieć pewność, że na nas
możesz liczyć.

Od ponad 100 lat pomagamy rodzinom zaplanować
uroczystości pogrzebowe wg życzeń ich bliskich.
W trudnych chwilach z niezwykłą troską
opiekujemy się pogrążonymi w żałobie.

ARTHUR'S FUNERAL CHAPELS, INC.

207 Nassau Avenue, Brooklyn, NY 11222
Tel. 718-389-8500, www.arthursfuneralhome.com

ROMUALD MAGDA, ESQ.

*Absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego
oraz New York Law School*



 **718-389-4112**

776A Manhattan Ave, Brooklyn, NY 11222
Więcej informacji na www.MagdaESQ.com
romuald@magdaesq.com

WSZELKIE SPRAWY DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI

- problem z deweloperami • spory z sąsiadami o granice nieruchomości
- kupno – sprzedaż nieruchomości, condo, coop (closings)
- reprezentacja właścicieli i najemców w sprawach umów o najem lokali użytkowych (biznesów, sklepów – commercial leases) • sprawy landlord tenant

WSZELKIE SPRAWY SPADKOWE

- wnioski o uznanie testamentów • spory sądowe dotyczące spadków
- reprezentacja spadkobierców i kredytorów spadku
- testamenty • trusty (living trust) • pełnomocnictwa • „living will”

SPRAWY ROZWODOWE – UMOWY PRZEDMAŁŻEŃSKIE

KUPNO – SPRZEDAŻ BIZNESÓW

RZETELNOŚĆ, FACHOWOŚĆ I DOŚWIADCZENIE, NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!

Czas na nowego trenera piłkarskiej reprezentacji Polski

Michał Probierz powiedział „pas”!

 Michał Probierz/facebook

Michał Probierz zrezygnował z funkcji selekcjonera piłkarskiej reprezentacji Polski. Decyzję ogłosił dwa dni po porażce kadry z Finlandią. Kadencja trenera trwała od 20 września 2023 roku i zamknęła się w 21 meczach, z których Polacy wygrali 10, przegrali 7 i 4 zremisowali.

Mecz z Finlandią (1:2) był trzecim w ramach eliminacji do mistrzostw świata i pierwszym przegranym przez Białą-Czerwoną. Za raz po nim Probierz deklarował, że nie zamierza podawać się do dymisji. Ostatecznie jednak zmienił zdanie. – Doszedłem do wniosku, że w obecnej sytuacji najlepszą decyzją dla dobrej drużyny narodowej będzie moja rezygnacja ze stanowiska selekcjonera – oświadczył były coach kadry.

Probierz awansował na Euro 2024 po wygranym barażu z Walią, ale na turnieju finałowym zajął ostatnie miejsce w grupie. Do tego spadł z dywizji A Ligi Narodów. Przed meczem z Finami ogłosił, że Robert Lewandowski przestaje być kapitanem reprezentacji, a jego miejsce zajmie Piotr Zieliński. „Lewy”, który w meczu z Finami nie zagrał (postanowił odpuścić po sezonie w La Liga), błyskawicznie ogłosił, że nie wystąpi w kadrze, dopóki Probierz pozostanie na stanowisku.

W gronie potencjalnych kandydatów na nowego trenera Polaków wymienia się Jana Urbana, Jacka Magierę, Marka Papszuna, a nawet... Jerzego Brzęczka, który prowadził już kadrę.

Biała-Czerwoni kolejne mecze rozegrają za trzy miesiące, kiedy to wrócą do walki o awans na mundial. 4 września zagrają na wyjeździe z Holandią, a trzy dni później na Stadionie Śląskim podejmą Finlandię.



Michał Probierz wytrwał na stanowisku trenera reprezentacji niespełna dwa lata

Tego samego dnia, w którym Probierz odszedł z kadry, 37-letni Kamil Grosicki, który kilka dni wcześniej meczem z Mołdawią oficjalnie pożegnał się z kadrą, zadeklarował... chęć powrotu do niej. – Czekamy na nowego trenera i jeżeli będzie mnie chciał w drużynie, to zmieniam decyzję i wracam – oświadczył 95-krotny reprezentant zawodnik.

 TOM

Nastoletni Polak mistrzem French Open

Alan Ważny (Czarni Rzeszów) został juniorskim mistrzem w debla podczas wielkoszlemowego turnieju na paryskich kortach Rolanda Garrosa. Polski nastolatek zwyciężył nad Sekwaną wspólnie z Finem Oskarem Paldaniusem.

Alan Ważny był jedynym Polakiem w głównych zmaganiach juniorów podczas French Open. W singlu przegrał w I rundzie 6:7(1), 2:6 z Thilo Behrmannem (Austria). W deblu uzyskał za to pełną satysfakcję i trzy dni po 18. urodzinach, w duecie z Finem, triumfował w finale, pokonując 6:2, 6:3 parę Noah Johnston/Benjamin Willwerth (obaj USA). Mecz trwał 63. minuty.

– Od początku wierzyliśmy, że jesteśmy w stanie wygrać turniej, bo już od dłuższego czasu gramy ze sobą, robiliśmy dobre wyniki. Od ćwierćfinału czuliśmy się bardzo pewnie, graliśmy agresywnie, wywieraliśmy presję i te trzy mecze poszły dość łatwo. Nic, tylko się cieszyć – powiedział w rozmowie z Eurosportem tenisista z Podkarpacia.

Alan Ważny jest czwartym juniorem z Polski, który ma na koncie wielkoszlemowe zwycięstwo w grze podwójnej. W 2013 roku Kamil Majchrzak wraz z Martinem Redlickim (USA) triumfował w US Open, a w 2006 Australian Open wygrali Grzegorz Panfil i Błażej Koniusz.

Konrad Kolbusz, klubowy coach Alana, wskazuje, że jego podopieczny posiada wszelkie dane ku temu, by zaistnieć także w dorosłym tenisie. – Alan ma szybką rękę, technikę, mobilność, swobodę poruszania się po korcie. Nie okopuje się za linią końcową kortu, szuka ofensywnych rozwiązań – opisuje trener nastolatka.

Rzeszowianin zajmuje miejsce w drugiej dziesiątce rankingu ITF. Za trzy tygodnie czeka go juniorski Wimbledon, potem US Open, a w 2026 roku skok na głęboką wodę, czyli zmagania w seniorskich turniejach.

 TOM

Żeńska reprezentacja w koszykówce 3x3 zagra w Kopenhadze

Awans Polek na mistrzostwa Europy

Reprezentacja Polski koszykarek 3x3 awansowała do finałów mistrzostw Europy, które we wrześniu odbędą się w Danii. Podopieczne Edyty Koryznej uzyskały komplet czterech zwycięstw w eliminacjach, które rozegrano w Bukareszcie.

W stolicy Rumunii pogoda była iście tropikalna, jak na tę porę roku. W pierwszym dniu zawodów, przy 30-stopniowych upałach, Polki pokonały Belgię 15:13 i Rumunię 21:10. W

drugim dniu turnieju okazały się z kolei lepsze od Chorwacji (14:10), Łotwy 18:14 i zajęły pierwsze miejsce w grupie A.

W decydującym meczu, z niepokonanymi wcześniej w grupie Łotyszkami, liderką ekipy znad Wisły była Aleksandra Ziemborska – 8 pkt, kluczowe akcje w końcówce wykonała Anna Pawłowska – 6, Stephanie Mavunga uzyskała 3, a Klaudia Gertchen 1.

Z 10 zespołów (dwie grupy po pięć) trzy najlepsze awansowały do

ME – bezpośrednio zapewniły to sobie Polska i Węgry (także z kompletem wygranych). Mistrzostwa Europy odbędą się w Kopenhadze w dniach 5-7 września.

Do stolicy Danii nie pojedzie męska kadra. Polacy pokonali Ukrainę 16:12, następnie przegrali 18:20 z Łotwą, ale mogli jeszcze dopiąć celu w barażu. Niestety podopieczni Piotra Renkiela przegrali 14:17 z Węgrami.

 TOM

Kobieca reprezentacja nie miała sobie równych na turnieju w Rumunii

 KALENDARIUM
21 czerwca (sobota)**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na II Greenpoint Jazz Festival. Wydarzenie odbędzie się w klubie (177 Kent St., Nowy Jork, NY 11222) o godz. 7pm. Wystąpią: Medyna Winnicki Trio, Margo Staniszweska, Daniel Sky i Paweł Ignatowicz. Bilety w cenie \$10 można nabyć na stronie www.eventbrite.com. Więcej informacji: 718-389-0705.

EAST ISLIP

Polonia of Long Island zaprasza na koronację Miss Polonia i mianowanie Marszałka Copiaque. Wydarzenie odbędzie się w Carleton Hall (103 Carleton Ave., East Islip, NY 11730) w godz. 7:30pm-12:30pm. Bilety: \$120. W cenie gorący posiłek, przystawki i otwarty bar. Zagra DJ Danny. Więcej informacji: 631-662-5850.

28 czerwca – 8 lipca**BAYSIDE**

Kościół św. Józefa informuje o pielgrzymce na trasie Medjugorje-Wenecja-Mediolan. W planie wycieczki również zwiedzanie Padwy, Turynu i Montichiari. Cena: \$4,499. W cenie przeloty, noclegi, wyżywienie, transport drogowy, bilety wstępu i przewodnik. Pielgrzymkę organizuje A&G Peace Tours Inc. Więcej informacji i zapisy: 718-423-5077 lub agpeacetours@yahoo.com.

29 czerwca (niedziela)**STATEN ISLAND**

Kościół św. Stanisława Kostki zaprasza na 16. doroczny polski festiwal. Wydarzenie odbędzie się w Snug Harbor Cultural Center (1000 Richmond Terrace, Staten Island, NY 10301) w godz. 12pm-8pm. Bilety: dorośli - \$10, dzieci do lat 12 - bezpłatnie. W programie m.in. muzyka na żywo, polskie jedzenie i piwo, loteria i atrakcje dla dzieci. Więcej informacji: 718-447-3937.

12 lipca (sobota)**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na festiwal hip-hopowy. Wydarzenie odbędzie się w centrum (177 Kent St., Nowy Jork, NY 11222) o godz. 7:30 pm. Bilety: \$10. W festiwalu mogą wziąć udział osoby powyżej 18 r.ż. Wystąpią: Budzik, Kreator Banda, Raport 9095, DJ Krater i Szarkowski. Więcej informacji i bilety: www.polish-slaviccenter.us.

6-10 sierpnia**BROOKLYN**

14. doroczny Greenpoint Film Festival 2025 odbędzie się w dniach 6-10 sierpnia.

nia. Więcej informacji wkrótce na stronie organizatora: www.greenpointfilmfestival.org.

16 sierpnia (sobota)**RIDGEWOOD**

Kościół św. Pankrasa zaprasza na parafialny dzień wspólnoty. Wydarzenie odbędzie się w parafii (72-22 68th St., Ridgewood, NY 11385) w godz. 11am-3pm. W programie grill, muzyka, rozrywka i zabawy dla dzieci. Więcej informacji: 718-821-2323 lub paullette@stpancras-queens.org.

16-17 sierpnia**RIVERHEAD**

Riverhead Polish Festival odbędzie się przy 214 Marcy's Ave., Riverhead, NY 11901 w godz. 10am-5pm. W programie tradycyjna polska muzyka i tańce, polskie jedzenie, piwo i rękodzieło oraz występy artystyczne. Zespół John Stevens Polka Band zagra na żywo w sobotę i niedzielę w godz. 12pm-5pm. Wstęp wolny. Więcej informacji: 631-727 - 9200 lub Riverheadpolishhall@gmail.com.

6-17 września**ROCHESTER**

Polskie Stowarzyszenie Genealogiczne w Ameryce zaprasza na wycieczkę genealogiczną 2025 Kingdom of Poland Tour. Trasa wycieczki obejmie Polskę i Litwę, prezentując ich kulturę, historię i piękno dawnej Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Więcej informacji i zapisy: tours@pgsa.org.

26 września (piątek)**LONG ISLAND CITY**

Melrose Ballroom zaprasza na koncert zespołu Kult. Wydarzenie odbędzie się w sali koncertowej (3608 33rd St., Long Island City, NY 11106) o godz. 8pm. Więcej informacji i bilety: www.mojbilet.com.

**TERAZ KALENDARZ TAKŻE ONLINE!**

Sprawdź najnowsze wydarzenia w swojej okolicy na www.BialyOrzel24.com/kalendarz

27 września (sobota)**BROOKLYN**

Nowojorska Fundacja Przyjaciół Jana Pawła II zaprasza na wyjazd do teatru Sight and Sound w Lancaster, PA, na spektakl „Noah”. Zbiórka odbędzie się w fundacji (134 Greenpoint Ave., Nowy Jork, NY 11222). Bilety: \$165. Więcej informacji rezerwacje: 917- 270-5371, 917-657-6726, 917-392-8503, 516-376-7215 lub 347-563-7051.

4 października (sobota)**LONG ISLAND CITY**

Melrose Ballroom zaprasza na koncert Agnieszki Chylińskiej. Wydarzenie odbędzie się w sali koncertowej (3608 33rd St., Long Island City, NY 11106) o godz. 8pm. Więcej informacji i bilety: www.polskie-imprezy.com.

21-30 października**MASPETH**

Parafia św. Krzyża w Maspeth oraz Koło Fundacji św. Jana Pawła II w Nowym Jorku zapraszają na pielgrzymkę do Włoch. Cena \$3550 zawiera m.im. zakwaterowanie, wyżywienie, transport, pilota wycieczki, bilety wstępu i ubezpieczenie. Więcej informacji: 718-894-1387.

7 listopada (piątek)**QUEENS**

Koncert „Polska noc z gwiazdami” odbędzie się w Melrose Ballroom (3608 33rd St., Nowy Jork, NY 11106) o godz. 9pm. Wystąpią: Zenek, Skolim, Kordian, Jorgus, Skaner, Kaspi & Kroppa, Junior US i Maciej Smoliński. Więcej informacji i bilety: www.biletuj.com.

Wydarzenia cykliczne**Każdy czwartek****MASPETH**

Kościół Św. Krzyża zaprasza wieczorne spotkania przy Piśmie Świętym, które odbywają się w sali Św. Jana Pawła II (61-21 56th Rd., Maspeth, NY 11378) po mszy św. o godz. 7:15pm. Więcej informacji: 718-894-1387.

Ostatni czwartek m-ca**RIVERHEAD**

Polish Hall zaprasza na kolację ze stekiem, które odbywają się w klubie (214 Marcy Ave., Riverhead, NY 11901) o godz. 7pm. W menu stek, sałatka, bułka i deser. Cena: \$40. Rezerwacje posiłków należy składać w środę poprzedzającą wydarzenie dzwoniąc pod numer 631-727-9200.

Jedna sobota w miesiącu**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na zabawy taneczne, odbywające się raz w miesiącu. Daty zaplanowanych zabaw na 2025 rok: 14 czerwca, 19 lipca, 16 sierpnia, 13 września, 18 października (Halloween), 15 listopada (Andrzejki). Więcej informacji: 718-389-0705.

Każda sobota**MANHATTAN**

Rectro Klub NYC zaprasza na dyskoteki w stylu lat 70., 80. i 90. Zabawy odbywają się w klubie (9 E 45th St., Nowy Jork, NY 10017). Wstęp: \$10. Bilety można zakupić przy wejściu. Więcej informacji: 516-606-5710.

Sprzedajesz? Kupujesz? Chcesz wynająć? Domy i mieszkania



Nowy Jork i okolice
Zapraszam do biura na Greenpoincie
10 Bedford Ave, Brooklyn, NY 11222

Sophie Bednarczyk Realty
Lic. Real Estate Broker / Owner
Tel. 646-234-5903
sophiebrealty@gmail.com

Zgłoś się do mnie!

Solidnie i profesjonalnie

– zawsze dla Ciebie



Grazyna Maciejewska

Mortgage Loan Officer
NMLS # 773354

C: 203-948-6084

E: grazynam@teachersfcu.org

Lending in almost all states.

„MIASTECZKA” I INNE OPOWIADANIA

„Miasteczka”

Miaasteczka, bardzo konkretne, ale z tych, które mogłyby być gdziekolwiek. Są takie same, jednakowo sennie, oniryczne, z rana osnuwa je poranna mgła, zapach weń chleba... utrzymuje się aż do bicia zegara z kościelnej wieży, oznajmającego, że już – już, za 3 godziny koniec, fajrant, wąskie uliczki ożyją krokami ludzi w rytmie praca-zakupy-sen. Wszystko zwalnia, spojrzenie zza szkieł antykwariusza, rozmowa nad kawą w ciastkarni (kawiarni, takiej „prawdziwej”, tu już nie ma), kot głośkany codziennie na tym samym zakręcie uliczki, jeszcze z kocich łbów – przypadek? – nie sądzę! I już wieczór, znów ona – mgła, zapach rzeki niesie na niskich chmurach zachód słońca. Noc rozpalą latarnie, ale tylko na krótko, maksymalnie do dwudziestej trzeciej.

I znów ta wilgoć, pajęczyna wilgoci – powietrza, rosy, murów, oddechu zdyszowanego drogą pod górkę. W niej rozbryzgi światła. Srebrno-złotego. Księżyce, lampy, witraży, reflektory samochodu, który chyba się tu zagubił... Bo miasteczko ma obwodnicę, co opasuje jego jasność, ciemność, inność, znajomych twarzy uśmiechy i nieufne spojrzenia, jakimi obrzuca się tu obcych, cały ten rytm istnienia wśród... mgły?... codzienności?... Tu w niektórych oknach wciąż pali się świece – znak, że ktoś na kogoś czeka. Żurawie śpiewają pory roku, a człowiek stąd to zauważa. Łza w kącie oka, radości bądź smutku – tego się nie dowiem... Wzgórze za miastem, nad miastem – sięga po księżyc, zaraz go ucałuj, jak wtedy, gdy byliśmy młodzi, i będzie trzymał, aż po sen dziecięcych bajek.

Przychodzę tu zawsze obcy, wychodzę zawsze trochę swój. Drohiczyn, Gardzienice, Stary Sącz, Dzierżoniów, Biecz, Uniejów, Szydłów, Baligród... Wędruję w rytm żurawi, a światło w oknie bywa, że i dla mnie. Łąka za miasteczkiem... Łąka gdzieś w Rumuni... Muzyka skrzypiec – może z okna szkoły, może z kurantu pozytywki, a może z całkiem innego teraz... Książka czytana zmierzchem. Płomień świecy i klucze żurawi. Skwierczenie ognia i klangor. Swąd dymu i zapach chłodnego nieba. Miasteczka. Granice światów.

Rzuć wszystko i wyjedź w Bieszczady

Przedsiębiorczość ludzka nie zna granic. Oto w internetach znalazłem ofertę zakupu prawa do nadania imienia gwie-

ździe, mgławicy a nawet galaktyce. Posprawdzałem temat dość głęboko – wychodzi, że oni tak na serio. Jedna gwiazda to niecałe 140 dolarów. Pomyślałem a jakby tak rzucić wszystko... i pojechać na zmywak? Zarobić trochę funtów przewalutować na zielone i po kolei...

To ją poproszę tę mgławicę ciemną za \$600 – ją nazwiemy Bieszczady. Galaktyki w niej po łańcuchy od alfy do omegi, po parstach dolców każda też biorę; to będzie kolejno: Komańcza, Cisna, Wetlina itd. No i dalej już konkretnie – gwiazdy: Wróbel, Zdzichu, Samolot, Manol, Joachim, Chodor... I tak z każdą miejscowością po kolei. Nawet jeśli ziemską cywilizacja zginie w eksplozji słońca za miliardy lat, to gdzieś tam, (może nawet na jednej z tych planet orbitującej wokół nazwanej przeze mnie gwiazdy), jakiś zielony ufok znajdzie wystrzelony cylinder z całą ziemską wiedzą, sztuką etc. A tam między Mona Lizą a równaniami Einsteina spis znane wszechświata a w nim: „Mgławica Bieszczady, Galaktyka Ustrzyki Górne, Pulsar Roman Łabi...” Mina Obcego w typie: O ki czort chodziło tym człowiekom??? – Bezcenne...

Snując plany zapisania wśród mapy nocnego nieba bieszczadzkiego świata, przypomniałem sobie, że parę lat wcześniej NASA sprzedawało działki na księżycu. Nie wiem czemu akurat oni poczuwają się do prawa własności, ale ok. A jakby tak pójść za ciosem i kupić taką działeczkę? Tanio, 24\$ od ara sobie żyć. I potem wychodząc z odpowiedzią na pewne osoby czy memy z hasłem: „kiedy jesteś w Bieszczadach i nie masz dokąd wyjechać” dać ogłoszenie w dziale nieruchomości Corso i Gazety Bieszczadzkiej:

Chcesz rzucić wszystko?

Ale nie masz jak bo już mieszkasz w Bieszczadach???

Zamienię:

działkę na Księżycu 1ha, bezpośrednia okolica Morza Obfitości na dowolnie zlokalizowaną działkę w Bieszczadach...

Piwko pod sklepem GS, czyli Przystanek do czekania

Przystanki bywają różne. W drogach dłuższych lub krótszych. Planowane, przypadkowe, niechciane. Lśniące nowością, dogorywające na skraju współczesnej epoki, będące zapiskami myśli mniej lub bardziej pijanych, tych, co im z nami było po drodze.



Wśród kolejowych, autobusowych, miejskich, zamiejscowych, a nawet bieszczadzskich, największy mój sentyment wywołują przystanki podsklepowe. Oczywiście czasem łączą one etos wiaty z wyrzniętym sercem, co dwa razy dziennie bije szybciej do mijającego je w rytm codziennej ludzkiej podróży autobusu. Ale czasem są tylko – aż – jedynie sklepem.

A więc – jeszcze czynny GS, więcej piwa niż też – nuci się bezwiednie i równie bezwiednie owo piwo „na miejscu” spożywając. Miejscowa Pani Zosia początkowo patrzy nieufnie, czy aby butelkę odniesie, a nie w krzaki ciepnie, lub, co gorsza, rozbije o schodek. Po którymś przysięściu już wita uśmiechem, a w zimowe dni bimberkiem spod lady i ogórkiem roboty własnej na zagrychę. Wtedy piwo pije się w środku, nawiązując stosunki dyplomatyczne z tubylcami, i równie dyplomatycznie chowając je w kieszeni kurtki, gdy wejdziesz z nagła ktoś obcy, tudzież klient tzw. oficjalny.

Zupełnie niespodziewanie, gdzieś na Mazurach, Kaszubach, w Lubuskim, pod Piłą czy Wolsztynem, w podlubelskiej wsi, na skraju podlaskiego lasu – stajesz się swój. Bo znają cię pod sklepem. Błaszczanym, murowanym, nowym (bo z lat 90tych) i tym piosenkowym, pogiesowskim z numerem bocznym I/0/5 też.

Z czasem przychodzi świadomość, że przystanek jest równie ważny jak podróż. Że trzeba się zatrzymać, by coś zmienić, by móc pójść dalej. Że jest on tym elementem jang, dopełniającym w gruncie rzeczy dość mroczne jin – jej – Podróż.

I wtedy odkrywasz, że najważniejszym fragmentem owego/każdego Przystanku W Podróż – każdego ze sklepów – jest czekanie – na towar, koniec kolejki (czyli aż Oni wyjdą, czyli w sumie – na piwo, co by się go napić nie nachalnie) i wreszcie na człowieka, na opowieść, którą niesie on i która niesie jego – i na, nie mniej ważną, ciszę między nimi, oraz tę, pomiędzy Nami... przerywaną przesypaniem się śniegu przez gałęzie sosen, ptasimi trelami wiosennymi, letnią uporczywością much

i nagłym werblem deszczu jesienno o blaszany daszek. Przerwa w podróży otwiera swoją głębszą perspektywę – jest w gruncie rzeczy Przystankiem Na Czekanie. Na to, co się wydarzy. Czym w istocie obdaruje cię Droga.

I tak mija kolejny czas, rejestruję w nim – czasem pogardliwe, czasem zaciękawione, a czasem życzliwe i rojące piwo, tudzież nietuzinkową rozmowę – spojrzenia do mój kapelus, pod wioskowym sklepem. Już wiem, że będzie powracać pytanie – „za czym tu?”, na które wstępnie zdawkowo odpowiem moją prywatną półprawdą: „Przystanek w podróży”. I będą odpowiedzi podparte myślą prostą, jak kołkiem omszały płot konceptu zatwardziałego ludzi – „A co to za przystanek?” „Toż to zwykły sklep!” „Tutaj, u nas na dodatek???”.

Tak – tutaj. Dobrze widać jest to miejsce, skoro tu akurat dziś jesteś. Bo od tego się zaczyna. Nowe miejsca. Nowi ludzie w starych miejscach. Kolejny przystanek. W kolejnej Drodze. Do czekania. By go poznać. Lub nie – może się wszak nie dać! Drzemia w nim Jego opowieści. Jest sennie... „Siano pachnie snem” jak u Czechowicza...

Żwawiej wyciągam nogi, zza szczytu wzgórza wyłania się wieś, a w niej sklep – mój Przystanek Do Czekania na Dziś.

Ciężkowice
Józef Bilski

Józef „Czarny” Bilski – rocznik 1984, historyk, poeta, animator kultury. Rodem z Lubelszczyzny, obecnie od bez mała 20 lat mieszkaniec Bieszczadów. Autor pięciu tomików wierszy, publikuje także w almanachach i antologiach (Faza, Akcent, Przypływ). Jego wiersze śpiewa kilkunastu wykonawców z kręgu Krajny Łagodności. Sześciu (od 2016) Fundacji Kulturalno-Artystycznej „Testudo” (organizator m.in. jesiennego festiwalu Trombita w Bieszczadach), jest też założycielem (w 2019) Wspólnoty Literackiej „Verba Orientis”, mającej programowo konsolidować środowiska twórcze tzw. Ściany Wschodniej. Należy do rzeszowskiego oddziału Związku Literatów Polskich (2021) oraz do Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Przemyslu (2022). W jego poezji i prozie przewijało się Połesie, Podlasie, Lubelszczyzna, klimaty żydowskie, tematyka kresowa i patriotyczna. Odkad w 2004 trafił w Bieszczady, stały się one centrum jego twórczości.



PRZY KAWIE O PRAWIE




Romuald Magda
Esq.

romuald@magdaesq.com

Jestem właścicielem trzypiętrowego domu na Queens. Dwa mieszkania wynajmuję lokatorom, a kilka miesięcy temu pozwoliłem dalekiemu krewniakowi zamieszkać w jednym z pokoi w moim mieszkaniu. Teraz zaczęły się problemy i poprosiłem go, aby się wyprowadził. On jednak twierdzi, że wyprowadzi się dopiero wtedy, gdy znajdę mu inne mieszkanie. Jak mogę się pozbyć takiej osoby z mojego mieszkania?

W grę mogą tu wchodzić sytuacje, w których lokator mieszka w mieszkaniu właściciela i nie płaci żadnego czynszu – tzw. „licensee”. W takim przypadku właściciel może rozpocząć procedurę eksmisji, doręczając 10-dniowe wezwanie do opuszczenia mieszkania. Jeśli lokator się nie wyprowadzi, można wtedy złożyć do sądu wniosek o eksmisję.

Jeśli natomiast taka osoba płaciła właścicielowi czynsz, wówczas ma większe prawa niż „licensee” – między innymi dłuższy okres wypowiedzenia. Jeśli lokator zajmuje pokój krócej niż rok, okres wypowiedzenia wynosi 30 dni. Jeżeli po jego upływie wciąż nie opuści mieszkania, można rozpocząć sprawę o eksmisję w sądzie.

Niezależnie od tego, co twierdzi krewniak, nie ma Pan obowiązku znajdowania mu nowego mieszkania. Może on jednak zwrócić się do sądu o wyznaczenie mu dodatkowego czasu na znalezienie lokum. Sąd ma prawo przyznać taki czas – maksymalnie do jednego roku, choć w praktyce najczęściej jest to kilka tygodni lub kilka miesięcy.

Jak mogę uzyskać pełnomocnictwo dla mojej mamy, która przebywa w domu opieki?

Należy przygotować odpowiedni dokument zawierający dane mocodawcy (czyli mamy), dane pełnomocnika oraz określenie zakresu pełnomocnictwa. Może ono dotyczyć wyłącznie niektórych spraw – np. bankowych, podatkowych, emerytalnych czy majątkowych – lub mieć charakter ogólny.

Ponieważ mama przebywa w domu opieki, należy upewnić się, że w chwili podpisywania dokumentu posiada wystarczającą zdolność do czynności prawnych. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do jej stanu zdrowia psychicznego zaleca się uzyskanie opinii lekarzy – zwłaszcza gdy istnieje ryzyko, że pełnomocnictwo mogłoby zostać w przyszłości zakwestionowane. Pełnomocnictwo musi zostać podpisane przez mamę w obecności notariusza i dwóch świadków. Pełnomocnik, jak również osoby, które mogą być bezpośrednimi beneficjentami, nie mogą występować w roli świadków.

Wskazane jest, aby w tego typu sytuacjach dokument był przygotowany i podpisany z udziałem adwokata posiadającego doświadczenie w sprawach tego rodzaju.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Adwokat ROMUALD MAGDA, ESQ. prowadzi praktykę prawną w Nowym Jorku od 1995 r. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz New York Law School. Wieloletni członek Stowarzyszenia Prawników Stanu Nowy Jork oraz Stowarzyszenia Prawników Polsko-Amerykańskich w Nowym Jorku. Posiada uprawnienia do występowania przed sądami Stanu Nowy Jork. Wszystkie osoby pracujące w naszej kancelarii mówią po polsku i angielsku.

Słoneczna Floryda dla Ciebie!

Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort



Mario Mlotkowski
REALTOR / PUBLIC NOTARY
(941) 822-1688
www.941HomesForSale.com
Gallery Properties International

Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie.

■ Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę

■ Nieruchomości bankowe ■ Biznesy

■ Działki budowlane ■ Inwestycje

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co Realty

Vito Kostrzewski - Realtor

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

1342 Colonial Blvd., H-59
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400
Office: 239-415-5881
Fax: 877-329-8486
vitorealtor@vitofl.com

www.FloridaHomeParadise.com



AKCJA PISANIA
LISTÓW
DO
POWSTANCÓW
WARSZAWSKICH

TRZECIA EDYCJA

Zachęcamy do napisania w języku polskim listów, kartek z życzeniami oraz namalowania rysunków, które będą wyrazem naszej pamięci i wdzięczności.

WIĘCEJ INFORMACJI:

POLSKA SZKOŁA IM. ŚWIĘTEGO
STANISŁAWA KOSTKI W WALLINGTON

201.410.9363

PLSZKOLAMSH@GMAIL.COM



ASHMONT

SUPER PREMIUM GIN

SAY
GIN
DOBRY

TO THE AWARD
WINNING GIN
FROM POLAND



FOLLOW US ON





William Schwitzer
& Associates, PC

820 2nd Avenue | 10th Floor | New York | NY 10017

CAŁODOBOWA POLSKA LINIA:

646-879-6490

www.wsatlaw.com | webmaster@wsatlaw.com



ZAKRES USŁUG:

- wypadki w pracy
- wypadki komunikacyjne i drogowe
- urazy i szkody zadane przez policję
- inne

PRZYKŁADOWE WYGRANE PROCESY NASZEJ KANCELARII:

\$27,700,000

**Verdict for Motor
Vehicle Accident**

\$19,800,000

**Verdict for Motor
Vehicle Accident**

\$5,600,000

**Settlement Construction
Accident Plumber**

\$5,500,000

**Settlement
Laborer**

ZAUF AJ FIRMIE O WYBITNYCH OSIĄGNIĘCIACH I UDOKUMENTOWANYCH SUKCESACH

